

ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਅਖਬਾਰ  
ਅਤੇ ਟੀ.ਵੀ. ਨਾਲ  
ਜੁੜਨ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ +91 81463 20009  
ਪਟਿਆਲਾ +91 90418 78800

**ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ**

ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ

ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ  
ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦੀ ਸੋਚ 'ਤੇ ਪਹਿਗ

DOWNLOAD THE APP  
NOW AVAILABLE ON



24x7  
LIVE STREAMING

ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਟੀ ਵੀ Mobile App  
'ਤੇ ਵੀ ਉਪਲਬਧ

+1 (209) 303-1260

VOL-11 ISSUE 1736 10 May, 2024 Friday www.sanjhisoch.com

**Jaspreet Singh**  
Attorney-At-Law

**Loan Modification**

Bankruptcy, Immigration, Political Asylum, Deportation, Defense, Citizenship, L-1, H-1, Family Law, Divorce

Fremont:  
44790 S, GRIMMER BLVD #204,  
FREMONT, CA 94538  
Phone: 510-657-6444, Fax: 510-657-6443

Fresno:  
4491 W, Shaw Ave. Suit No. 3008  
(Near Costco), Fresno, CA 93722  
Phone: 599-271-5511

**GINNY BEDI LAW PC**

- Immigration
- Divorce
- Custody and Support issues
- Business Disputes
- Living Trusts
- Criminal Matters
- Misdemeanors

Ginny Bedi Attorney

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।  
255 N Market St Ste 150 San Jose CA 95110  
Tel: (408) 800-0242 Fax: (408) 800-0240, Mobile: (408) 802-2501  
Email: ginni@ginnibedilaw.com Web: www.ginnibedilaw.com

Serving Punjabi Mother Tongue In America For The Last 12 Years

**ਸਾਂਝੀ** DAILY SANJHI SOCH NEWSPAPER

LAUNCHING SOON IN Canada  
ਭਾਰਤ, ਆਰਟੀਕਲ, ਕਵਿਤਾਵਾਂ, ਕਗਾਈਆਂ ਅਤੇ ਰੋਤ  
ਛਪਣੇਗਾ ਸਮੱਗਰੀ

info@sanjhisoch.com ਤੋਂ ਕੋਈ  
+1 (209) 303-1260 +91 81463-20009

**THE JRP GROUP**  
A Tradition of Real Estate Excellence  
SERVING CALIFORNIA FOR RESIDENTIAL REAL ESTATE NEEDS

ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ  
ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Simranveer Singh Realtor The JRP Group  
Ph: (414) 551-0530 DRE #02114137

# ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜ਼ੇਲੈਂਸਕੀ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨਾਕਾਮ



ਜੁਕਰੇਨ ਨੇ ਦਾਅਵਾ  
ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ  
ਕਾਨੂੰਨੀ ਵਿਕਾਸ ਵਿੱਚ  
ਇੰਡੀਆਂ ਜਾਂ ਕੰਮ ਦੌਰਾਨ ਸੱਤ ਲੱਗਣ  
ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ  
ਹੈ। ਯੂਕਰੇਨ ਦੀ ਰਾਜ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ  
ਹਸਤੀਆਂ ਵੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਸਟੋਰ ਸਕਿਓਰਿਟੀ  
ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ  
ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਸਟੋਰ ਗਾਰਡ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਦੋ ਕਰਨਲ ਨੂੰ  
ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸ਼ੱਕ ਹੈ ਕਿ ਦੋਵੇਂ ਕਰਨਲ ਰੁਸ ਦੀ  
ਸੰਘੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਦੀ ਯੋਜਨਾ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਦੋਵੇਂ  
ਕਰਨਲ ਉੱਚ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ  
ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਰਵਰੀ 2022 ਵਿੱਚ ਰੁਸੀ ਹਮਲੇ 'ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ  
ਭਰਤੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਰਾਜ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਦੇ ਮੁਖੀ  
ਵਸਿਲ ਮਲਿਕ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਰੁਸੀ ਏਜੰਟ  
ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਅੰਜਸ਼ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਰੁਸ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ  
ਵਲਾਦੀਮੀਰ ਪ੍ਰਿਤਿਨ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਕਾਰਜਕਾਲ ਦੀ  
ਸੁਰੂਆਤ 'ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਹਫ਼ਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ  
ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਰੁਸੀ ਖੂਫੀਆ ਏਜੰਟ ਯੂਕਰੇਨੀ ਫੌਜ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੇਲ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ  
ਜ਼ੇਲੈਂਸਕੀ ਦੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੀ  
ਅਤੇ ਜੋ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਬੰਦੀ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਬਾਅਦ  
ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਥਿਤ  
ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਤਿੰਨ ਰੁਸੀ ਜਾਸ਼ਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ੇਲੈਂਸਕੀ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ  
ਕਾਰਵਾਈ ਮਾਸਕੇ ਤੋਂ ਚਲਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਦੋਨੋਂ ਯੂਕਰੇਨੀ  
ਕਰਨਲ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ਪ੍ਰੇਸ਼ ਦੇ ਸੱਕ ਵਿੱਚ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।  
ਦੇਸ਼ਪ੍ਰੇਸ਼ ਦਾ ਦੋਸ਼ੀ ਸਾਬਤ ਹੋਣ 'ਤੇ ਸਜ਼ਾ ਉਮਰ ਕੈਦ ਹੋ ਸਕਦੀ



ਜੁਕਰੇਨ ਨੇ ਦਾਅਵਾ  
ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ  
ਕਾਨੂੰਨੀ ਵਿਕਾਸ ਵਿੱਚ  
ਇੰਡੀਆਂ ਜਾਂ ਕੰਮ ਦੌਰਾਨ ਸੱਤ ਲੱਗਣ  
ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ  
ਹੈ। ਯੂਕਰੇਨ ਦੀ ਰਾਜ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ  
ਹਸਤੀਆਂ ਵੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਸਟੋਰ ਸਕਿਓਰਿਟੀ  
ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ  
ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ  
ਹੈ। ਯੂਕਰੇਨ ਦੀ ਰਾਜ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ  
ਹਸਤੀਆਂ ਵੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਸਟੋਰ ਸਕਿਓਰਿਟੀ  
ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ  
ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ  
ਹੈ। ਯੂਕਰੇਨ ਦੀ ਰਾਜ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ  
ਹਸਤੀਆਂ ਵੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਸਟੋਰ ਸਕਿਓਰਿਟੀ  
ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ  
ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ  
ਹੈ। ਯੂਕਰੇਨ ਦੀ ਰਾਜ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ  
ਹਸਤੀਆਂ ਵੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਸਟੋਰ ਸਕਿਓਰਿਟੀ  
ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ  
ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ  
ਹੈ। ਯੂਕਰੇਨ ਦੀ ਰਾਜ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ  
ਹਸਤੀਆਂ ਵੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਸਟੋਰ ਸਕਿਓਰਿਟੀ  
ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ  
ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ  
ਹੈ। ਯੂਕਰੇਨ ਦੀ ਰਾਜ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ  
ਹਸਤੀਆਂ ਵੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਸਟੋਰ ਸਕਿਓਰਿਟੀ  
ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ  
ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ  
ਹੈ। ਯੂਕਰੇਨ ਦੀ ਰਾਜ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ  
ਹਸਤੀਆਂ ਵੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਸਟੋਰ ਸਕਿਓਰਿਟੀ  
ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ  
ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ  
ਹੈ। ਯੂਕਰੇਨ ਦੀ ਰਾਜ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ  
ਹਸਤੀਆਂ ਵੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਸਟੋਰ ਸਕਿਓਰਿਟੀ  
ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ  
ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ  
ਹੈ। ਯੂਕਰੇਨ ਦੀ ਰਾਜ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ  
ਹਸਤੀਆਂ ਵੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਸਟੋਰ ਸਕਿਓਰਿਟੀ  
ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ  
ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ  
ਹੈ। ਯੂਕਰੇਨ ਦੀ ਰਾਜ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ  
ਹਸਤੀਆਂ ਵੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਸਟੋ

# JRP REALTY GROUP

A TRADITION OF REAL ESTATE EXCELLENCE

SERVING CALIFORNIA FOR  
COMMERCIAL REAL ESTATE NEEDS

Specializing in all Types of Commercial Properties

**Gas Stations, Apartments,  
Commercial Buildings,  
Liquor stores and Land**

We do commercial loans for  
businesses, gas stations,  
lands and commercial properties

For more properties or business,  
contact us.

CALL TODAY  
TO BUY/SELL  
YOUR REAL  
ESTATE/  
BUSINESS



**Jaswant S. Pannu**

Office: 209-900-1994  
Cell: 408-340-0157  
jaswantpannu@yahoo.com

**Raman Singh**

Cell: 209-605-6500  
Office: 209-213-5811  
BRE #10889002

We provide the best in class evaluation for your real estate/business to maximize the profits for you



**LOVEPREET KAUR**

NMLS #1473924

Office: 209-900-1994

209-497-4588

lkaur@lendingassets.com

 **LENDINGASSETS**  
Elevating Your Mortgage Experience

## Home Loan ਘਰਾਂ ਦੇ ਲੋਨ

- ★ Minimum credit score 580
- ★ Short sales/Foreclosures/Bankruptcy  
No problem
- ★ FHA, conventional and ARM loans
- ★ Hard Money Loans
- ★ Second Mortgage
- ★ High Balance and Jumbo loans
- ★ "Second Mortgage" with  
Equity line of Credit
- ★ Refinance
- ★ Refinance/Cash out ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ  
ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ

24 ਘੰਟਿਆਂ 'ਚ  
Pre-Approvals  
ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ



- ★ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਨ  
ਪ੍ਰੋਡਕਟ ਹਨ, ਜੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਘਰ  
ਲੈਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ
- ★ ਅਸੀਂ Homes, Condos,  
Duplexes, Triplexes ਅਤੇ  
Fourplexes 'ਤੇ ਲੋਨ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ

ਪ੍ਰੀ ਅਪਰੂਵਲ ਜਾਂ  
ਗੀ-ਫਾਈਨਾਂਸ ਲਈ ਅੱਜ  
ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ

**Refinance  
@2.75%  
APR or lower**

Apply online at [www.lendingassets.com](http://www.lendingassets.com) and check out the live lowest rates on our website



3230 MITCHELL ROAD, STE, C, CERES, CA 95307



ਇੱਥੇ ਪੱਗਾਂ, ਜਵੈਲਰੀ, ਧਾਰਮਿਕ ਫੋਟੋਆਂ, ਰੁਮਾਲਾਂ, ਸਾਹਿਬ, ਪੂਜਾ ਦੀ ਸਮੱਗਰੀ, ਦਾਲਾਂ, ਨਮਕੀਨ, ਇੰਡੀਅਨ ਮੇਡ ਸਪੈਸ਼ਲ ਬਿਸਕੁਟ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਰੋਜ਼ਨ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਇੰਡੀਅਨ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਤੇ ਫਰੋਜ਼ਨ ਗਰੋਸਰੀ ਦੀ।



ਤਿਉਹਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਘਰ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰੀਨ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ ਸਜਾਵਟ ਦਾ ਸਮਾਨ

ਇੱਕ ਵਾਰ Visit ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ।



**Ria**  
MONEY TRANSFER

**INDIA**  
ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਲਈ  
RIA MONEY TRANSFER ਦੀਆਂ  
ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਸਟੋਰ ਤੋਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ



Contact Number

+1 (209) 537-5702



www.sanjhisoch.com

**PATRON: HARJIT BASI MANAGEMENT****PRESIDENT & CHIEF EDITOR  
BOOTA SINGH BASI****SUB EDITOR (CHICAGO, IL OFFICE)  
LOVJYOT VIRDY****GENERAL MANAGER  
RAVINDER SINGH DHILLON****RESIDENT EDITOR (INDIA)  
DR. RAJINDER RIKHI****DISCLAIMER**

**ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ** ਵਿਚ ਛਪੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਇਸਤਿਹਾਰ ਵਿਚ ਕੀਤੇ ਦਾਅਵਿਆਂ ਬਾਰੇ ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਅਤੇ ਸੰਪਾਦਕਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸਤਿਹਾਰਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨਾਲ ਲੈਣ-ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਖੁਦ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੋਣਗੇ। ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਵਿਚ ਛਪੇ ਲੇਖਾਂ ਵਿਚਲੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਅਦਾਰਾ ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਦਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

**DISPUTES ARE SUBJECT TO SUPERIOR COURTS OF STANISLAUS COUNTY OF CALIFORNIA, USA**

**SANJHI SOCH****DAILY NEWSPAPER**

2601 Oakdale Road,  
Suite H2-167 Modesto,  
CA 95355 USA

**Cell: (209) 303-1260****Email: info@sanjhisoch.com****Visit at: www.sanjhisoch.com**

# ਮਾਂ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰੂਪ-ਗੁਲਾਬ ਵਾਂਗ ਕੋਮਲ ਸੁਗੰਧਿ ਅਤੇ ਮਨਮੋਹਕ ਹੁੰਦੀ ਹੈ

ਕਿਸੇ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸੋਹੇਣੇ ਹਰਫ਼ਾਂ 'ਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਇਮਾਨਦਾਰ ਵਿਅਕਤੀ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸੰਸਾਰੇਗ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਮੈਂ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਭਰੋਸੇ ਨਾਲ, ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਇੰਨਸਾਨ ਤੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਉਮੀਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿ ਮਾਂ ਸਵਰਗ ਤੋਂ ਇੱਕ ਸੱਚੀ ਦੂਤ ਹੈ, ਮਾਂ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਇੱਕ ਵਿਲੱਖਣ ਅਤੇ ਬੇਮਿਸਾਲ ਬਰਕਤ ਹੈ ਅਤੇ ਧਰਤੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਵੀ ਸਾਰੇ ਜੀਵਾਂ ਲਈ ਸਰਵ ਸ਼ਕਤੀਮਾਨ ਦੀ ਇੱਕ ਸਰਵਉਂਚ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਵਾਂ ਦੇ ਕੋਮਲ ਪਿਆਰ ਅਤੇ ਛੋਹ ਦੁਆਰਾ ਸਾਚਮੁੱਚ ਸਮਝਾਓ, ਪਿਆਰ ਅਤੇ ਮੋਹ ਕੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਖ ਤੋਂ ਹੀ ਜਦੋਂ ਉਹ ਗਰਭਵਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਪਾਲਦੀ ਹੈ, ਪਰਵਾਹ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪਿਆਰ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਆਖਰੀ ਸਾਹ ਤੱਕ, ਇੱਕ ਅੰਸ਼ ਦੇ ਅੰਤਰ ਦੇ ਨਾਲ ਵੀ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਘਟਦਾ।

ਇਹ ਵੀ ਗਲਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਮਾਂ ਨੂੰ ਉਜ਼ੋਨ ਪਰਤ ਵਜੋਂ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ, ਜੋ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣ ਤੋਂ ਹਰ ਖਤਰੇ, ਡਰ, ਸਟਿੰਗ, ਪ੍ਰੋਸ਼ਾਨੀ, ਬੇਚੈਨੀ, ਉਦਾਸੀ ਅਤੇ ਅਸੁਖਿਆ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਅਲਟਰਾ ਵਾਇਲੇਟ ਕਿਰਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਇੱਕ ਬੱਚੇ ਲਈ ਪਿਆਰ, ਅਨੰਦ, ਕੁਰਬਾਨੀ, ਆਸ਼ਾਵਾਦ, ਆਦਰਸ਼ਵਾਦ, ਸੁਖਤਾ ਅਤੇ ਵਡਾਦਾਰੀ ਦਾ ਇੱਕ ਗੁਣ ਹੈ। ਇੱਕ ਮਾਂ ਇੱਕ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਬੱਚਾ ਉਸਦੀ ਕੁਖ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਇਕ ਖੂਨ ਦੇ ਕਰਤੇ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਇੱਕ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਲੱਗਦੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਉਸਦੇ ਦਿਲ ਦੀ ਯੜਕਣ ਵੀ ਨਹੀਂ ਵਧੀ ਹੁੰਦੀ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਮਾਂ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਸਵਰਗੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਹੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਧਰਮ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਵਿਚ ਮਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਮਹੱਤਤਾ ਦੱਸੀ ਗਈ ਹੈ।

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕੁਗਨ (ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਧਾਰਮਿਕ ਪੁਸਤਕ) ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, “ਅਸੀਂ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਪੜੀ ਦਿਆਲਤਾ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ; ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੁਖ ਵਿਚ ਜਣਿਆ, ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਦੁਖ ਵਿਚ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ” (46:15)। ਕੁਗਨ ਅੱਗੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ “ਅੱਲ੍ਹਾ ਦੀ ਉਪਾਸਨਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਉਸ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਾਥੀ ਨਾ ਬਣਾਓ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰੋ” (4:36)। ਇਸਲਾਮ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ

ਪ੍ਰਤੀ ਦਿਆਲਤਾ, ਆਦਰ ਅਤੇ ਆਗਿਆਕਾਰੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਾਂ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਕੁਗਨ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ, ਅੱਲ੍ਹਾ ਨੇ ਇਸ ਕਾਰਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਪੜੀ ਦਿਆਲੂ ਕਿਉਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਮਾਂ ਲਗਾਤਾਰ ਦੁੱਖ ਝੱਲਦੀ ਹੈ; ਪਹਿਲੇ ਪਲ ਤੋਂ ਹੀ ਦਰਦ ਅਤੇ ਕਠਿਨਾਈ ਵਿਚ, ਉਸਨੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜਣੇਪੇ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਉਸਦੀ ਕੁਖ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੀੜ੍ਹੀਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਪੈਂਗਬਰ ਮੁਹੰਮਦ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਤੁਹਾਡਾ ਸਵਰਗ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਂ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਹੈ”।

ਹਿੰਦੂ ਮਿਥਿਹਾਸ ਅਨੁਸਾਰ, ਮਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਭਗਵਾਨ ਦੀ ਪੂਜਾ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਬੱਚੇ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਸਾਰਾ ਪਿਆਰ, ਨਿੱਘ ਅਤੇ ਧਿਆਨ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਮਾਸੂਮ ਚਿਹਰਾ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦਰਦਨਾਕ ਦਰਦ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਪਿਆਰਾ ਦਿਲ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਪ੍ਰਾਪਤੀ, ਅਮੀਰੀ ਅਤੇ ਸਕੂਨ ਦੇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਬੁਣਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇੱਕ ਨਵਜੰਮਿਆ ਬੱਚਾ ਆਪਣੇ ਦਰਦ ਅਤੇ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਬਾਰੇ ਬੋਲਣ ਵਿਚ ਅਸਮਰਥ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਗਰਭ ਅਵਸਥਾ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਰੀਨਾਂ ਦੌਰਾਨ ਮਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਵਿਚਕਾਰ ਬੰਧਨ, ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਮਾਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਦੀਆਂ ਇੱਛਾਵਾਂ ਅਤੇ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੇ ਯੋਗ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ। ਗੱਲ ਇੱਥੋਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰੁਕਦੀ ਪਰ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਬੁੱਢੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਮਾਂ ਹੀ ਹੈ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਰਿਸਤੇ ਨਾਲੋਂ ਬਿਹਤਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਮਝ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮਾਂ ਨਾ ਸਿਰਫ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਮੌਹੂੰ 'ਤੇ ਰੱਖਦੀ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਇੱਕ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਬੁਹਾਇਆ ਸਗੋਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਉਸ ਨਾਲ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਲੋੜਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਵਿਡੰਬਨਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਜ਼ਰੂਰਤ ਦੇ ਸਮੇਂ ਉਸਨੂੰ ਕਿਉਂ ਛੱਡੇ ਹਾਂ?

ਵੱਖਰੇ ਮਿਜਾਜ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਵਿਭਿੰਨ ਚਿਹਰੇ ਸਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਂ ਦੇ ਵੱਖੋ-ਵੱਖਰੇ ਮਿਜਾਜ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਉੱਤਮਤਾ ਦਾ ਪਾਠ ਸਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਮਾਂ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਬਦਲੇ ਵਿਚ ਪਿਆਰ ਮਿਣਣ ਦੀ ਧਾਰਨਾ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਪਰ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਨਾ ਉਸਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਬਸੰਤ ਰੁੱਤ ਤੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦੀ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਉਸ ਤੋਂ ਦੁਰ ਲਈ ਜਨਮ ਦੀ ਕਦਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ, ਕੇਵਲ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ, ਜੋ ਫਿਰ ਵੀ ਉਸਦੇ ਜਨਮ 'ਤੇ ਪਿਆਰ, ਪ੍ਰਸੰਨ ਅਤੇ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਸਿਰਫ ਉਸਦੀ ਸਤਿਕਾਰਤ ਮਾਂ ਹੈ। ਮਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖਤਾ ਦਾ ਅੰਦਰਾਜ਼ ਇਸ ਤੱਥ ਤੋਂ ਵੀ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਜਣੇਪੇ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਉਸਦੀ ਕੁਖ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੀੜ੍ਹੀਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਪੈਂਗਬਰ ਮੁਹੰਮਦ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਤੁਹਾਡਾ ਸਵਰਗ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਂ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਹੈ”।

ਹਿੰਦੂ ਮਿਥਿਹਾਸ ਅਨੁਸਾਰ, ਮਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਭਗਵਾਨ ਦੀ ਪੂਜਾ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਬੱਚੇ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਸਾਰਾ ਪਿਆਰ, ਨਿੱਘ ਅਤੇ ਧਿਆਨ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਮਾਸੂਮ ਚਿਹਰਾ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦਰਦਨਾਕ ਦਰਦ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇੱਕ ਨਵਜੰਮਿਆ ਬੱਚਾ ਆਪਣੇ ਦਰਦ ਅਤੇ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਬਾਰੇ ਬੋਲਣ ਵਿਚ ਅਸਮਰਥ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਗਰਭ ਅਵਸਥਾ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਰੀਨਾਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਮਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਵਿਚਕਾਰ ਬੰਧਨ, ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਮਾਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਦੀਆਂ ਇੱਛਾਵਾਂ ਅਤੇ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੇ ਯੋਗ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ। ਗੱਲ ਇੱਥੋਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰੁਕਦੀ ਪਰ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਬੁੱਢੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਮਾਂ ਹੀ ਹੈ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਰਿਸਤੇ ਨਾਲੋਂ ਬਿਹਤਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਮਝ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮਾਂ ਨਾ ਸਿਰਫ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਮੌਹੂੰ 'ਤੇ ਰੱਖਦੀ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਇੱਕ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਬੁੱਢੀਆਂ ਦੀ ਵਿਚਕਾਰ ਬੰਧਨ, ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਮਾਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਦੀਆਂ ਇੱਛਾਵਾਂ ਅਤੇ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੇ ਯੋਗ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ। ਗੱਲ ਇੱਥੋਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰੁਕਦੀ ਪਰ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਬੁੱਢੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਮਾਂ ਹੀ ਹੈ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਰਿਸਤੇ ਨਾਲੋਂ ਬਿਹਤਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਮ



Thinking  
Of Selling Or  
Buying A Home ?



## ਘਰ ਜਾਂ Business ਵੇਚਣਾ ਜਾਂ ਖਰੀਦਣਾ ਹੋਵੇ

Residential | Commercial | Industrial | Raw land

ਜਿਵੇਂ : Farm House , Liquor Stores , Gas Stations  
ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ Apartments, Buildings Car Wash,  
Truck Wash ਜਾਂ Gas Pumps ਵਰਗੀਆਂ ਪ੍ਰੋਪਰਟੀਜ਼

ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਇੱਕ ਵਾਰ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੇ - **ARES REALTY**

Broker | Realtor | Mortgage Loan Originator : **Tony Singh : (916) 519-7009** License ID: 01901843

**REALTOR**

Jassi Avtar :  
(916) 335-3760  
License ID: 02192444

Alex Singh :  
(916) 582-4394  
License ID: 02191925

Rupinder Dhaliwal ( Ruby ) :  
(916) 764-2859  
License ID: 01461487

Amarbir Takhar :  
(209) 277-9200  
License ID: 02225690

Harpreet Singh :  
(510) 589-8409  
License ID: 02194943

Roseleen Kumar :  
(916) 802-4833  
License ID: 02028063

OFFICE MANAGER | MARKETING DIRECTOR Sadie EL Ibrahim : (916)-829-4200 | E-FAX : (916) 367-6756

## TRS Constructions

ਘਰ ਵੇਚਣਾ ਹੋਵੇ, ਖਰੀਦਣਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਹੈ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ

ਅਸੀਂ ਘਰ ਦੀ ਸਾਰੀ Repair ਤੇ  
Re -Modelling ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Without Any Money Out  
Of Your Pocket

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਵੀ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾਂ **TRS Constructions** ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ Sale ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ Pay ਹੋ ਜਾਣਗੇ

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ Quiry ਲਈ ਕਾਲ :

**Tony Singh : (916) 519-7009**

Loan Contractor

License ID: 01901843



# NOW Hiring Truck Drivers Class A CDL

- Signing Bonus
- Top pay
- Mileage Pay
- Great Benefits

- Over the Road or Local Routes
- Reefers and Dry Van Operations
- No touch freight

## Skills:

- Responsible truck driver.
- Experience with electronic equipment.
- Ability to travel regularly.
- Adaptivity and foresight to handle unexpected situations (traffic, weather conditions and roads, etc.)

## Responsibilities:

- Safely operating assigned vehicles.
- The Vehicles are maintained and serviced as needed.
- Report any vehicle defects for repair.
- Make safety a priority at all times.
- Comply with standard federal laws and with company policies and procedures.

## Pay:

- Between \$80,000.00 - \$120,000.00 per year
- Average pay: \$0.50- \$0.60 cents/mile
- Weekly direct deposits
- Bonuses for clean inspections
- High mileage bonuses

## Newer Equipment:

Freightliner and Volvo 2020 and present  
Reset pay away from Terminals- Stockton, CA and Dayton, Ohio



Flexible Home Time



Pet Friendly



Rider Policy

## Health Benefits:



Health



Dental



Vision



## Where to Apply

It's on our website the link under apply now. Please copy it here and then we would to have all.

### Apply Here:

[https://intelliapp.driverapponline.com/c/gillson?  
uri\\_b=ia\\_gillson\\_2058382794](https://intelliapp.driverapponline.com/c/gillson?uri_b=ia_gillson_2058382794)

## Contact:

1801 E Dr. Martin Luther King Jr. Blvd.  
Stockton, CA 95205

925-400-9094 | ext.116, ext.130 and ext.144

info@teamgillson.com

## Get in Touch:

gillsontrucking

gillsontrucking

company/gillsontrucking

www.teamgillson.com



VOTE  
&  
SUPPORT



# ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ

ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ



ਡਾਕਟਰ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੌਥਾ

ਸ਼੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ



ਪ੍ਰੈਫੈਸਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਚੰਦੂ ਮਾਜ਼ਗਾ

ਪਟਿਆਲਾ



ਐਨ ਕੇ ਸ਼ਰਮਾ

ਸ਼੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਾਹਿਬ



ਅਨਿਲ ਜੋਸ਼ੀ

ਸ਼ਿਵਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ



ਫਰੀਦਕੋਟ



ਗਾਜਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਸੰਗਰੂਰ



ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਝੂੰਦਾਂ

ਬਠਿੰਡਾ



ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਬਾਦਲ

ਖੜੂਰ ਸਾਹਿਬ



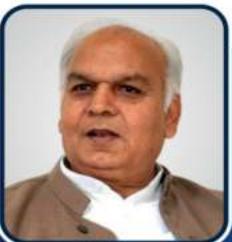
ਵਿਰਸਾ ਸਿੰਘ ਵਲਟੋਗਾ

ਲੁਧਿਆਣਾ



ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਛੱਲੋਂ

ਜਲੰਧਰ



ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪੀ

ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ



ਨਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬੌਬੀ ਮਾਨ

ਗੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ



ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਠੰਡਲ



ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ

BHUPINDER SINGH JADLA

# ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਜੇਹੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵੱਲੋਂ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ, ਪੁਲਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ ਅਤੇ ਐਸਐਸਪੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਲਈ ਬਹਾਬਰ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ



ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ  
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਥੂਰੋ

ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ 2024 ਦੇ ਮੌਦੌਨਜ਼ਰ ਸੱਬੇ ਵਿੱਚ ਆਜ਼ਾਦ ਅਤੇ ਨਿਰਪੱਖ ਚੱਣ ਅਮਲ ਨੂੰ ਨੇਪਰੇ ਚਾੜ੍ਹਨ ਲਈ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਸਿਥਿਨ ਸੀ ਨੇ ਅੱਜ ਸਾਰੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ-ਕਮ-ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ, ਪੁਲਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ ਅਤੇ ਸੀਨੀਅਰ ਪੁਲਿਸ ਕਪਟਾਨਾਂ (ਐਸਐਸਪੀਜ਼) ਨੂੰ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆਂ ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਬਹਾਬਰ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਜੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਪ੍ਰਤੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੰਭੀਰ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਸਬੰਧਿਤ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਦਿੱਕ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲੈਣ ਦੀ ਇੱਤਜ਼ਾਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਿਥਿਨ ਸੀ ਨੇ ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਜੋਕਰ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਸਿਥਿਨ ਸੀ ਨੇ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਵੀ ਦੇ ਖਿਆਂ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਇੱਕ ਵਫ਼ਦਾ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਖੇ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਸਿਥਿਨ ਸੀ ਨੇ ਕਿਸਾਨ ਜ਼ਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਅਮਨਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਭਰ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਲੜ ਰਹੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣ ਮੁਹੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਘਨ ਨਾ ਪਾਉਣ ਦੀ ਅਧੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ।



ਹੈ ਕਿ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਂਦਿਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਇੰਨ-ਬਿੰਨ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਲਈ ਬਹਾਬਰ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਸਿਥਿਨ ਸੀ ਨੇ ਦੁਹਾਇਆ ਕਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਤਾਇਨਾਤ ਸਮੂਹ ਚੋਣ ਅਮਲੇ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਸਥਤੀ ਨਾਲ ਪਾਲਣਾ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲੈਣ ਦੀ ਇੱਤਜ਼ਾਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਿਥਿਨ ਸੀ ਨੇ ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਜੋਕਰ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਵਿੱਚ ਵਿਘਨ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕੋਈ ਘਟਨਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਲੈਂਦਿਆਂ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ। ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਇੱਕ ਵਫ਼ਦਾ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਖੇ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਸਿਥਿਨ ਸੀ ਨੇ ਕਿਸਾਨ ਜ਼ਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਅਮਨਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਭਰ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਲੜ ਰਹੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣ ਮੁਹੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਘਨ ਨਾ ਪਾਉਣ ਦੀ ਅਧੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ।

## ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈਲਥ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਕਰਦਿਆਂ ਸਿਹਤ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਜਾਇਜ਼ਾ ਲਿਆ



ਮਾਨਸ  
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਥੂਰੋ

ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈਲਥ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਪਰਮਵੀਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੇਠ ਹੋਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਚਲਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਜਾਇਜ਼ਾ ਲਿਆ ਅਤੇ ਟਿੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਸਹਾਇਕ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਡਾ. ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਗਲਾ ਨੂੰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਮੂਹ ਆਮ ਆਦਮੀ ਕਲੀਨਿਕਾਂ ਵਿੱਚ ਕੈਮਰੇ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਨਸ਼ਾ ਛਾਡਾਉ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਬਾਇਓਮੈਟਰਿਕ ਹਾਜ਼ਰੀ ਮਸ਼ੀਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕੈਮਰਾ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਕੈਮਰੇ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਨਸ਼ਾ ਛਾਡਾਉ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਬਾਇਓਮੈਟਰਿਕ ਹਾਜ਼ਰੀ ਮਸ਼ੀਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕੈਮਰਾ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ।

ਹੋਮ ਡਲਿਵਰੀ ਨਾ ਹੋਣ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਕਰਵਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੋਗਿਆ ਦਾ ਸ਼ਡਿਊਲ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਡੇਂਗੂ ਤੇ ਮਲੇਰੀਏ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ ਤਾਲਮੇਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਟੀਕਾਕਰਨ ਅਫਸਰ ਕੰਵਲਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਬਰਾੜ, ਡਾ. ਗੁਰਚੰਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸੀਨੀਅਰ ਮੈਡੀਕਲ ਅਫਸਰ ਸਰਹੂਲਾਗੜ੍ਹ, ਡਾ. ਨਿਸ਼ੀ ਸੁਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਟੀ.ਬੀ. ਅਫਸਰ, ਡਾ. ਸਵੀ ਬਾਜਾਨ ਸਾਈਕੈਟਰਿਕ, ਡਾ. ਰਸਮੀ ਗੈਨੋਕਾਲੋਜਿਸਟ, ਡਾ. ਕੋਮਲ ਮੈਡੀਕਲ ਅਫਸਰ, ਵਿਜੇ ਕੁਮਾਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਮੂਹ ਸਿੱਖਿਆ ਤੇ ਸੁਚਨਾ ਅਫਸਰ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸੈਨੇਜਰ, ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਬਲਾਕ ਐਜੰਸ ਕੈਮਰੇ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਨਸ਼ਾ ਛਾਡਾਉ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਕੈਮਰੇ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਡੇਂਗੂ ਅਤੇ ਮਲੇਰੀਏ ਪ੍ਰਤੀ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜਾਗਰੂਕ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਹਰ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਦਰਤਾਂ ਅਤੇ ਵਰਗ ਵਿੱਚ ਡਰਾਈ ਡੇ ਤੋਂ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਜ਼ਗ੍ਹ 'ਤੇ ਸਾਫ਼ ਜਾ ਗੰਦਾ ਪਾਣੀ ਇਕੱਠਾ ਨਾ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਲਾਰਵਾ ਅਤੇ ਮੱਛਰ ਪੈਦਾ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਿਉਨਿਸਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਫਾਈਂਗ ਕਰਵਾਉਣੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਹੋ ਸਕੇ।

## ਗਰਭਵਤੀ ਅੰਰਤਾਂ ਦੀ ਮੁਫਤ ਡਾਕਟਰੀ ਜਾਂਚ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕੈਪੈਲ ਲਗਾਇਆ



ਮਾਨਸ  
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਥੂਰੋ

ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਡਾ. ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦਿਸ਼ਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਇੰਨ-ਬਿੰਨ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਲਈ ਬਹਾਬਰ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਸਿਥਿਨ ਸੀ ਨੇ ਦੁਹਾਇਆ ਕਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਤਾਇਨਾਤ ਸਮੂਹ ਚੋਣ ਅਮਲੇ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਸਥਤੀ ਨਾਲ ਪਾਲਣਾ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲੈਣ ਦੀ ਇੱਤਜ਼ਾਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਿਥਿਨ ਸੀ ਨੇ ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤਾ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਸਾਰਜਨ ਡਾ. ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੁਹਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨਾ ਹੈ।



ਵਿਚ ਗਰਭਵਤੀ ਅੰਰਤਾਂ ਦੇ ਕੈਕਅਪ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਬਲੱਡ ਪੈਸ਼ਰ, ਬੂਨ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਦੀ ਜਾਂਚ, ਐਚ.ਆਈ.ਵੀ ਟੈਸਟ, ਸੂਗਰ ਰੋਗ ਰੋਗ ਤੇ ਹੋਰ ਲੱਡਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਿਥਿਨ ਸੀ ਨੇ ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰੀਰ ਵਿੱਚ ਹਸਪਤਾਲ, ਸਬੰਧੀਆਂ ਵਿੱਚ ਲੱਡਾਂ ਦੀ ਕਮੀ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ ਹਰੀਆਂ ਪੱਤੇਦਾਰ ਸਬੰਧੀਆਂ, ਫਲ-ਫਰੂਟ ਖਾਣ, ਆਇਡੀਨੀ ਮੁਕਤ ਕੇਂਦਰਾਂ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਗੁਣ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਜਿਹੀਆਂ ਵਿੱਚ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਰ ਲੱਡਾਂ ਨੂੰ ਘਟਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰਭਵਤੀ ਅੰਰਤਾਂ ਜੋ ਕਿ ਹਾਈ ਗਿਸਕ ਗਰੁੱਪ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਰਤ ਰੋਗਾਂ ਦੇ ਮਾਹਰ, ਡਾ. ਹਿੰਦਿਕਾ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਜ਼ਚਾ-ਬੱਚਾ ਨਾਲ ਸਾਹਮਣੇ ਸਮੇਂ ਜ਼ਚਾ-ਬੱਚਾ ਦੋਨੋਂ ਤੰਦਰਸਤ ਰਹਿ ਸਕਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਜਿਹੀ ਕੈਪੈਂਪਾਂ ਦੀ ਮਕਸਦ ਗਰਭਵਤੀ ਅੰਰਤਾਂ ਦੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇੰਨ੍ਹਾਂ ਕੈਪੈਂਪਾਂ ਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

# CAPITAL SERVICES

INSURANCE

VEHICLE REG.

IMMIGRATION

NOTARY PUBLIC

LIVE SCAN

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੇ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

AUTO • HOME • TRUCK • BUSINESS • LIFE • MEDICAL

## ਪਾਸਪੋਰਟ / ਵੀਜ਼ਾ

- \* ਓ ਸੀ ਆਈ
  - \* ਸਰੈਂਡਰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਪੈਨ ਕਾਰਡ
  - \* ਫੈਮਲੀ ਪਟੀਸ਼ਨ \* ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ
  - \* ਸਿਟੀਜ਼ਨ \* ਵਸੀਅਤ \*Living Trust
  - \* ਫੈਮਲੀ ਪਟੀਸ਼ਨ \*Legal Documents
- The Attorney has 25 years of experience in your favor for all legal services.

## Vehicle Registration

(Approved by CA DMV)

- \* ਕਾਰ ਸਟਿੱਕਰ ਸਲਾਨਾ
- \* ਕਾਰ ਟਰਾਂਸਫਰ
- \* ਪਲੇਟਾਂ ਤੇ ਸਟਿੱਕਰ
- \* ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਵਹੀਕਲ
- \* Vin Verification

Lic. 43779

## Other Services

- \* Live Scan / Fingerprints
- \* Covered California.
- \* Drug Testing \* Alcohol Test
- \* Notary Services
- \* International Driver Lic.

Lic. 6000947

Office Ph.(916) 427-4321

6624 FLORIN ROAD, SACRAMENTO CA, 95828

FAX: 916)258-0441, Cell: (916)308-7997

Email: sacramento99@yahoo.com Website: www.capitalservices.us



## CAPITAL DRUG TESTING

Drug and Alcohol Test

DOT / NON DOT

PRE EMPLOYMENT - RANDOM

POST ACCIDENT - REASONABLE SUSPICION

Services: DOT Random Prog., FMCSA Clearinghouse,  
DOT Supervisor Training, SAP Classes Etc.

Lab. Ph:(916) 680-9293

6624 Florin Road  
Sacramento CA, 95828Email: capitaldrugtest@gmail.com  
Website: www.capitaldrugtest.com

ਏਸ਼ੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੇ ਬਰੈਨਡਨ ਸਕਾਟ ਨੂੰ  
ਬਤੱਰ ਮੇਅਰ ਦੂਜੀ ਟਰਮ ਲਈ ਗਮਾਇਤ ਕੀਤੀ



ਬਾਲਟੀਮੋਰ  
ਸੁਰਿੰਦਰ ਗਿੱਲ

ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਅਗਾਜ਼ ਮੈਰੀਲੈਂਡ  
ਸਟੇਟ ਵੱਡ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਹਰ  
ਉਮੀਦਵਾਰ ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ੋਰ  
ਅਜ਼ਮਾਇਸ਼ੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਭ ਤੋਂ  
ਵੱਧ ਦਿਲਚਸਪੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ  
ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਮੇਅਰ ਬਰੈਂਡਨ ਸਕਾਟ ਦਾ  
ਪੱਲੜਾਂ ਕਾਫ਼ੀ ਭਾਰੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਨੂੰ  
ਏਸ਼ੀਅਨ ਕਰਮਿਊਨਿਟੀ ਨੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਆਮ  
ਹਮਾਇਤ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਬਾਲਟੀਮੋਰ  
ਦੇ ਉੱਘੇ ਬਿਜਨੇਸਸਮੈਨ ਜਿੰਨਾ ਵਿਚ  
ਸਿੱਖ, ਮੁਸਲਿਮ, ਨੇਪਾਲੀ ਤੇ  
ਗੁਜਰਾਤੀ ਕਰਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੇ  
ਖੁੱਲ ਕੇ ਫੰਡਜ ਬਰੈਨਡਨ ਸਕਾਟ ਨੂੰ  
ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ

ਮੇਅਰ ਭਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਨਾਲ ਆਪਣੇ  
ਵਿਰੋਧੀ ਨੂੰ ਪਛਾੜਨਗੇ। ਸਿੱਖ ਨੇਤਾ  
ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ  
ਹੋਮਲੈਸ ਤੰਦਰਸਤ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ  
ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ  
ਬਾਲਟੀਮੌਰ ਵਧੀਆ ਸ਼ਹਿਰ ਉਭਰ ਕੇ  
ਸਾਹਮਣੇ ਆਵੇ। ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਟੋਨ-ਅਪ  
ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ  
ਜੋ ਬਿਜਨੈਸਮੈਨ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਾਰੋਬਾਰ  
ਕਰ ਸਕਣ। ਡਾਕਟਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ  
ਗਿੱਲ ਅੰਬੈਸਡਰ ਫਾਰ ਪੀਸ ਨੇ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਕ ਦਸਤਾਰਧਾਰੀ ਮੇਅਰ  
ਆਫਿਸ ਦੇਖਣਾ ਚਹੁੰਦੇ ਹਾ। ਦੂਜਾ  
ਚਾਈਨਾ ਟਾਊਨ ਵਾਗ ਇੰਡੀਆ  
ਟਾਊਨ ਬਾਲਟੀਮੌਰ ਇੱਕ ਸਟ੍ਰੀਟ ਨੂੰ  
ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਪ੍ਰਿਸ ਅਨੰਦ ਨੇ  
ਕਿਹਾ ਕਿ ਏਸੀਅਨ ਕ੍ਰਿਮਨਟੀ ਦਾ

ਬਾਲਟੀਮੌਰ ਦੀ ਆਰਥਿਕਤਾ  
ਵਧਾਉਣ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਯੋਗਦਾਨ ਹੈ।  
ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਵਾਸਤੇ ਮੇਅਰ  
ਨੂੰ ਸਪੈਸਲ ਸਕਾਟ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ  
ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਨਵੇਂ  
ਐਵੀਨਿਊ ਵਿੱਚ ਮੋਕਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ  
ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਕੇ ਕੇ ਸਿੰਘ ਵਾਉਡਰ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲੱਟ  
ਤੇ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਗਿਲ ਸਿਖਸ ਆਫਿਸਾਰ  
ਐਮ ਵੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਟੂਰਿਜ਼ਮ ਟੂ  
ਬੜਾਵਾ ਹੋਰ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕੇਵਲ  
ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬਿਜਨੈਸ  
ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਨਹੀਂ  
ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ। ਸਿਸ ਲਈ ਪੁਲਿਸ  
ਨੂੰ ਜਵਾਬਦੇਹ ਬਜਾਉਣਾ ਸਮੇਂ ਦੀ ਲੋੜ  
ਹੈ। ਡਾਕਟਰ ਜਗਨ ਤੇ ਅਰਜ਼ਤ ਰਾਂਡ  
ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਅਰ ਨੇ ਪ੍ਰਿਛਲੇ ਚਾਰ

ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿਟੀ ਨੂੰ ਸੁੰਦਰ ਤੇ  
ਵਿਕਸਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਨੋਜਵਾਨ ਮੋਅਰ  
ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਯੂਥ ਕੀ ਚਹੁੰਦਾ ਹੈ।  
ਬਿਜਨੈਸਮੈਨ ਦੀ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ  
ਹੈ। ਅਸੀਂ ਚਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪਨੇ  
ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ ਨੂੰ ਨਿਰੰਤਰ ਰੱਖੋ। ਇਹ ਤਾਂ  
ਹੀ ਸੰਭਵ ਹੋਵੇਗਾ, ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਸੱਚੇ  
ਦਿਲੋਂ ਹਮਾਇਤ ਕਰੀਏ। ਅੱਜ ਦਾ  
ਇਕੱਠਣ ਬਰੈਨਡਨ ਸਕਾਤ ਦੀ ਜ਼ਿੱਤ ਨੂੰ  
ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਏ  
ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੇ ਖੁੱਲ ਕੇ ਫੰਡਸ ਸੁਟਾਏ  
ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਮੋਅਰ ਭਾਰੀ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ  
ਜ਼ਿੱਤ ਸਕੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਦਲਜੀਤ  
ਸਿੰਘ ਬੱਖੀ ਸਟਾਕੋ ਪੀਜਾ  
ਬਿਜਨਸਮੈਨ, ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ  
ਕਰਮਿਸ਼ਨਰ ਸਾਉਥ ਏਸ਼ੀਆਨ  
ਕਰਮਿਸ਼ਨ, ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ

આએ ડીઅમ્વી, દર્વિદર  
ગેંલ ઉંઘે કારોબારી, જુસા  
તે કેવળ સિંઘ સિંખ  
દે, સર્ડિદર કંગ આણી ટી  
ડાક્ટર જગન, મહિતાબ  
કાહલે મલટીમીડીઆ,  
રાંશા, કે કે સિપુ દ્વારાડર  
કલ્યાંસ, પ્રિસ અન્દ મિંટ  
ટાટ, ગુરપ્રીત સિંઘ સંની  
ને ફોન રાહીં હાજરી  
એટી। રાસૂ સિરવાસતદવ,  
સિંઘ તો ઇલાવા હોર  
ટી દે લોકાં ને હાજરી  
એટી તે ખુલ્લ કે ફેડ  
બરૈનફન સકાટ મેઅર ને  
કિ બાલ્ટીમોર નું ટૂરિસ્ટ  
છાઉણા મેરા સુપના હૈ।

સિટી નું સંદર બણાઉણા તે  
કરાએં રાહિત કરના મેરી  
પહિલ કરમી હૈ। હોટે બિજનસ  
મુર્કિઅત તે વિકસત કરના વાંલ  
હંસ વધા રિહા હાં। પુલિસ નું ટોન  
અંપ કરના તે અપુનિક સહૂલતાં  
નાલ લૈસ કરના મેરી ખારીસ હૈ।  
તુસી મેકા બખસો તુહાનું તબદીલી  
ખદ મહિસૂસ હો જાવેગી। સમુચ્ચે  
એસ્ટીઅમ ભાઈચારે ને ખુલ્લ કે  
હમાઈટ તે આરથિક મદદ  
કીડી। ચોણ મૈનેજર ને આએ  
મહિમાનાં દા ધેનવાદ કીડા।  
હરજીત સિંઘ હુંદલ ચેઅરમોન  
સબર્ગ ટી વી ને કિહા કિ નોઝવાન  
મેઅર સાડી પૃથ્વીમં ચોણ હૈ જો ભારી  
વેટાં નાલ જિંદંગે।

ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਲਡ ਟਰੰਪ ਵਿਰੁੱਧ ਗੁਪਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਸਬੰਧੀ  
ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਜੱਤ ਨੇ ਅਣੀਮੰਜ਼ੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਅੱਗੇ ਪਾਈ

 **ਸੈਕਰਮੈਂਟੇ**  
ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ



ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਡਲੋਰਿਡਾ ਰਾਜ ਵਿਚ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਲਡ ਟਰੰਪ ਵਿਰੁੱਧ ਗੁਪਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ 2021 ਵਿਚ ਚੋਣਾਂ ਹਾਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਾਈਟ ਹਾਊਸ ਵਿਚਲਾ ਆਪਣਾ ਦਰਤਾਰ ਛੱਡਣ ਸਮੇਂ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਗਏ ਸਨ, ਸਬੰਧੀ ਚੱਲ ਰਹੇ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਜੱਜ ਨੇ ਅਣਮਿੱਥੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਅੱਗੇ ਪਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਜੱਜ ਆਈਲੀਨ ਕੈਨਨ ਨੇ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਅੱਗੇ ਪਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁਪਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਸਬੰਧੀ ਸਬੂਤਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਅਹਿਮ ਮੁੱਦਿਆਂ ਦਾ ਨਿਪਟਾਰਾ ਹੋਣਾ ਬਾਕੀ ਹੈ। ਜੱਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਉੱਚ ਪੱਧਰ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਬਕਾਇਦਾ ਸੁਣਵਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਬੂਤਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਮੁੱਦਿਆਂ ਤੇ ਕਲਾਸੀਫਾਈਡ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਐਕਟ ਸਬੰਧੀ ਨਿਰਨ ਲੈਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜੱਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਾਮਲਾ ਜਿਉਰੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਕੰਮ ਮਕੰਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਉਸ ਨੇ ਅੜਿਕਾ ਪਾਉਣ ਦੀ ਸਾਜਿਸ਼ ਰਚੀ। ਟਰੰਪ ਕਹਿ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਉਹ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ 'ਚ ਫਾਸਾਈਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਵੀ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ (ਆਪ) ਨੂੰ ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਯੂ ਐਸ ਕਾਫ਼ੀ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਡਿਸਟਿਕਟ ਜੱਜ ਆਈਲੀਨ ਕੈਨਨ ਨਾਲ ਹੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਨੂੰ 2020 ਵਿਚ ਟਰੰਪ ਦੁਆਰਾ ਵੱਡਾ ਝਟਕਾ ਲੱਗਾ ਹੈ। ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਫੈਡਰਲ ਬੈਂਚ ਵਿਚ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ 2024 ਦੀਆਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਗਿਆ ਸੀ। ਤਕਰੀਬਨ ਪਿਛਲੇ 10 ਸੌਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵੱਲੋਂ ਐਲਾਨੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਉਹ ਮਾਮਲੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਗਏ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪੱਖਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਤੋਂ ਵੇਖ ਰਹੇ ਬੁਟੋਰੇਲਾ ਆਪਣੇ ਸੈਂਕੜੇ ਸਮਰਥਕਾਂ ਹਨ ਤੇ ਆਪਣਾ ਆਦੇਸ਼ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਮੇਤ ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਛੱਡ ਵਿਚ ਦੇਰੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਾਨੂੰਨੀ ਕੇ 'ਆਪ' ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ।

ਮਾਹਿਰਾਂ ਦਾ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜੱਜ ਵੱਲੋਂ ਉਠਾਏ ਪ੍ਰਾਨ ਅਤੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵਾਂ ਮੁੱਦੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਵਾਲ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਨ ਨੇ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬੁਟੇਰਲਾ ਅਤੇ ਮੁਕਦੱਮਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਰਸਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਾਰਟੀ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਕੇ 'ਆਪ' ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜੱਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁੱਦਿਆਂ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਬਾਰੇ ਨਿਰਨ ਲੈਣ ਲਈ ਜਿੰਨਾ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬੁਟੇਰਲਾ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਲਵੇਗੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਵਾਰ ਫੌਜਲਰ ਰਹਿ ਚੁੱਕੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ ਕਿ ਮਾਮਲੇ ਹਨ। ਉਹ ਨਗਰ ਨਿਗਮ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਇਸ ਸਾਲ ਨਵੰਬਰ ਸੀਨੀਅਰ ਡਿਪਟੀ ਮੇਅਰ ਵਜੋਂ ਵੀ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਚੌਣਾ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਨੇਵਾਰੀ ਨਿਭਾ ਦੁਕੱਤਾਂ ਹਨ। ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਹੀਂ ਸ਼ਰੀਰ ਹੋਵੇਗੀ।

ਕਾਫੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਪਕੜ ਕਾਰਨ ਅਕਾਲੀ  
ਦਲ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਾਰ ਲੋਕ ਸਭਾ  
ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਆਪਣਾ ਉਮੀਦਵਾਰ  
ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਥੋਂ ਹੀ ਹਰਦੀਪ  
ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਪਾਰਟੀ ਛੱਡਣ 'ਤੇ  
ਅਕਾਲੀ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਵੱਡਾ ਨੁਕਸਾਨ  
ਛੱਲਣਾ ਪਵੇਗਾ।  
ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ  
ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਰਦੀਪ ਬੁਟੇਰਲਾ ਨੇ  
ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਦਾ ਪਾਰਟੀ  
ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਪੰਨਵਾਦ  
ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ  
ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ  
ਕੀਤੇ ਕੰਮਾਂ ਅਤੇ ਲੋਕ ਭਲਾਈ  
ਨੀਤੀਆਂ ਤੋਂ ਕਾਫੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਕੇ  
ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਮਲ

ਹੋਇਆ ਹਾਂ।  
ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਤੱਕ ਮੁੱਖ  
ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨਾਲ ਬੈਠ ਕੇ  
ਵਿਕਾਸ ਕਾਰਜਾਂ ਬਾਰੇ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ।  
ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ  
ਵੱਡੀ ਸੋਚ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ  
ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਲੋਕਾਂ  
ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦਾਉਣ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਅਤੇ  
ਮੇਰੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ  
ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਹੱਥ ਮਿਲਾਉਣਾ  
ਪਵੇਗਾ, ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਆਮ  
ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ  
ਨੂੰ ਚੁਣਿਆ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੋਚ ਨਾਲ  
ਪੰਜਾਬ ਅੰਗੇ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ  
ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੋਚ ਦੇ  
ਤੁਹਿਤ ਅੰਗੇ ਲੈ ਕੇ ਜਾਵਾਂਗੇ।

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ 'ਚ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਝਟਕਾ !  
 ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬੁਟੇਰਲਾ  
 ਆਪਣੇ ਸੈਂਕੜੇ ਸਮਰਥਕਾਂ ਸਮੇਤ ਹੋਏ 'ਆਪ' 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ





ਸੰਤ ਜਨਲੈਲ ਸਿੰਘ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲੇ



ਜਨਰਲ ਸੁਖੇਗ ਸਿੰਘ



ਭਾਈ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ



ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਦੀਪ ਸਿੱਧੂ

# VOTE & SUPPORT

ਹਲਕਾ  
ਸੰਗਰੂਰ



ਹਲਕਾ  
ਖੜੂਰ ਸਾਹਿਬ



ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ

ਭਾਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ

ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ

SUMPREET SINGH  
JK TYRE

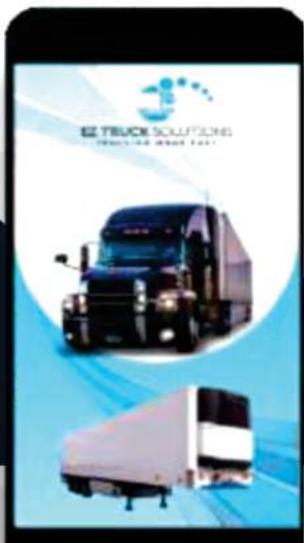


2955 N WILSON WAY STOCKTON, CA 95205



+1 (510) 766-9382





**EZ ELD SOLUTIONS**  
LOGBOOKS MADE EASY

## TRACK YOUR TRUCK WITH EZ TRUCK SOLUTION

ਆਪਣੇ ਟਰੱਕ ਵਿਚ ELD DEVICE ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ  
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

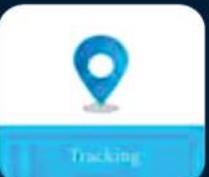
### FMCSA Complaint & Affordable

The Power of telematics in the palm of your hand  
Compliance | Asset Tracking | Management

**\$100** HARDWARE  
ONE-TIME FEE

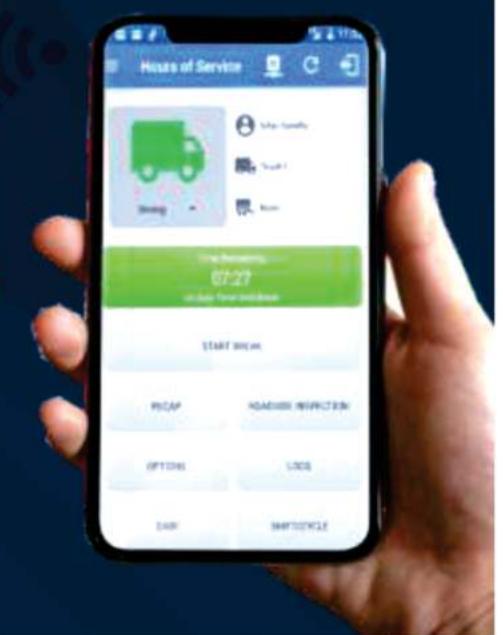


**\$20** MONTHLY  
SUBSCRIPTION



24/7 TECHNICAL SUPPORT IN

**ENGLISH, SPANISH AND PUNJABI.**



**CALL NOW +1 (800) 556-7105**

Official Address : 2301 W Belmont ave, Fresno, CA 93727

# ਹਰੇ ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਨਾਲ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ **SMARTWAY EXPRESS INC.**



Trucking ਵਿੱਚ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਤਜ਼਼ਰਬੇਕਾਰ

**Paul Sahota**

ਓਨਰ ਓਪਰੇਟਰਾਂ ਤੇ ਟੀਮ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ  
ਤਜ਼਼ਰਬਾ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 1 ਸਾਲ

ਇੱਥੋਂ ਟੀਮ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਨੂੰ 60 ਸੇਂਟ ਅਤੇ ਸੋਲੋ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਨੂੰ 52 ਸੇਂਟ  
ਪ੍ਰਤੀ ਮੀਲ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸਾਲ ਦੇ ਆਖੀਰ 'ਚ W-2 ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਟਰੱਕ ਖਰੀਦਣਾ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਪੂਰੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ  
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ  
**ਫੋਨ : (559) 653-8130, 774-243-4154**

**SmartWay Express 3545 Date Avenue Fresno, CA 93725**  
ਈ-ਮੇਲ: [newtrucks@smartwayexp.com](mailto:newtrucks@smartwayexp.com)

ਵਕਤ ਬਦਲ ਚੁੱਕਾ ਹੈ, ਵਕਤ ਦੇ ਨਾਲ ਬਦਲ ਚੁੱਕੇ ਨੇ **Entertainment** ਦੇ ਸਾਧਨ ਵੀ

e-Baba Entertainment App ਨੂੰ Download ਕਰੋ।

ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਵੀ Company ਦੇ ਬਣੇ Android TV 'ਚ  
**eBaba App** ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰੋ ਜਾਂ ਸਮਾਰਟ TV  
ਦੀ HDMI Port 'ਚ Google TV Dongle ਲਾਵੋ  
ਤੇ eBaba ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰਕੇ ਗਿਮੇਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਰਾਹੀਂ,  
ਵੱਡੀ TV Screen ਉਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ English,  
Punjabi, Hindi ਅਤੇ Urdu ਦੇ TV Channel  
ਛੀ 'ਚ ਵੇਖੋ ਅਤੇ ਰੇਡੀਓ 'ਚ ਸੁਣੋ, also **eBaba**  
Entertainment App available for your  
ਸਮਾਰਟ phone on app store and Play store.



Cast Dongle ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਆਪਣੀ  
ਪਸੰਦੀਦਾ TV Channel ਜਾਂ Movies ਆਪਣੇ  
TV 'ਤੇ ਵੀ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ Drive ਕਰਦੇ ਵੇਲੇ  
Bluetooth ਨਾਲ ਰੋਡਾਂ ਵੀ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਇਸ ਲਈ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਇਹ App Download ਕਰੋ  
ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ Share ਕਰੋ।





VOTE  
&

SUPPORT

— ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ —



ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ



ਡਾਕਟਰ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ

ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ



ਪ੍ਰੈਫੈਸਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਚੰਦੂ ਮਾਜ਼ਗਾ

ਪਟਿਆਲਾ



ਐਨ ਕੌ ਸ਼ਰਮਾ

ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਾਹਿਬ



ਅਨਿਲ ਜੌਸੀ

ਸ੍ਰੀ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ



ਬਿਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ

ਫਰੀਦਕੋਟ



ਰਾਜਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਸੰਗਰੂਰ



ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਛੁੰਦਾਂ

ਬਠਿੰਡਾ



ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਬਾਦਲ

ਖੜੂਰ ਸਾਹਿਬ



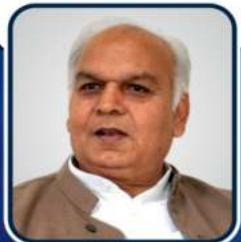
ਵਿਰਸਾ ਸਿੰਘ ਵਲਟੋਹਾ

ਲੁਧਿਆਣਾ



ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਛੱਲੋਂ

ਜਲੰਧਰ



ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪੀ

ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ



ਨਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬੌਬੀ ਮਾਨ

ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ



ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਠੰਡਲ



ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ

SHER SINGH CHUHAN

web - [www.globaltruckpermits.com](http://www.globaltruckpermits.com)

email - [info@globaltruckpermits.com](mailto:info@globaltruckpermits.com)

# ਸਾਰੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੱਕ ਥਾਂ

## GLOBAL TRUCK PERMITS



### ਕੈਲੇਫੇਰਨੀਆ ਅੰਦਰ

ਟ੍ਰਕਰ ਵੀਰਾਂ ਵਾਸਤੇ, ਇੱਕ ਹੀ ਡੱਤ ਹੇਠ

New Company Permits

IRP Plates

Trailer Plates

Truck ELD

DOT Drug Testing



“ਸਾਡਾ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ 18 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ”  
ਰਾਜਿੰਦਰ ਟਾਂਡਾ

Cell : (510) 557-6988 | Ph : 209-636-0880

Address: 159 Darcy Pkwy Lathrop CA 95330

# ਰਾਜ ਚੈਕ ਪੋਸਟ 'ਤੇ ਜਾਅਲੀ ਟੈਕਸ ਵਸੂਲੀ ਘੁਟਾਲੇ ਦਾ ਭਗੋੜਾ ਮੁਲਜ਼ਮ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਬਿਊਰੋ ਵੱਲੋਂ ਕਾਬੂ



ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ  
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਊਰੋ

ਪੰਜਾਬ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਬਿਊਰੋ ਨੇ ਅੱਜ ਇੱਕ ਭਗੋੜੇ ਮੁਲਜ਼ਮ ਸਤਪਾਲ ਚੌਪਰੀ ਵਾਸੀ ਪਿੰਡ ਮੁਰਤਜ਼ਾਬਾਦ (ਸਤਬਾਗੜੀ), ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲਾਲਵਲ, ਹਰਿਆਣਾ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮੁਲਜ਼ਮ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵੱਲੋਂ ਅਗਾਊਂ ਜ਼ਮਾਨਤ ਪਟੀਸ਼ਨ ਖਾਰਜ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੀ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰੀ ਤੋਂ ਬਚ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਉਹ ਐਸ.ਏ.ਐਸ.ਨਗਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਟੈਕਸ ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ, ਭਰਮੜੀ, ਲਾਲਵਲ ਵਿਖੇ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਵਪਾਰਕ ਵਾਹਨਾਂ ਤੋਂ ਜਾਅਲੀ ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਫ਼ਟਵੇਅਰ ਅਤੇ ਜਾਅਲੀ ਸਟੈਪਾਂ/ਸੀਲਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਟੈਕਸ ਉਗਰਾਹੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਇੱਕ ਘੁਟਾਲੇ ਵਿੱਚ ਲੋੜੀਂਦਾ ਸੀ।

ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਦਿਆਂ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਬਿਊਰੋ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਸਬੰਧੀ

ਐਫ਼ਆਈਆਰ ਨੰਬਰ 08, ਮਿਤੀ 08.06.2022 ਨੂੰ ਆਈਪੀਸੀ ਦੀ ਧਾਰਾ 420, 465, 467, 471, 120 ਬੀ ਅਤੇ ਭ੍ਰਿਸਟਾਚਾਰ ਰੋਕੂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਧਾਰਾ 7, 7ਏ, 13(1) (ਏ), 13(2) ਤਹਿਤ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪੁਲਿਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਬਿਊਰੋ, ਐਫ.ਐਸ.-1, ਪੰਜਾਬ, ਮੋਹਾਲੀ ਵਿਖੇ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਇਸ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਵਾਸੀ ਪਿੰਡ ਹਸਨਪੁਰ, ਫ਼ਿੰਡਿਆਬਾਦ, ਹਰਿਆਣਾ, ਸਲਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਾਸੀ ਪਿੰਡ ਬਿਸ਼ਨਪੁਰਾ, ਜੀਰਕਪੁਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਵੀਨ ਕੁਮਾਰ ਵਾਸੀ ਪਿੰਡ ਖਾਨਪੁਰ, ਖਰੜ, ਐਸ.ਏ.ਐਸ.ਨਗਰ ਦੇ ਤਿੰਨ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਗ੍ਰਿਫ਼ਟਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਅੰਤਰਰਾਜੀ ਟੈਕਸ ਉਗਰਾਹੀ ਕੇਂਦਰ ਵਿਖੇ ਜਾਅਲੀ ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਫ਼ਟਵੇਅਰ ਅਤੇ ਫਰਜ਼ੀ ਸਟੈਪਾਂ/ਸੀਲਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਟੈਕਸ ਉਗਰਾਹੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਇੱਕ ਘੁਟਾਲੇ ਵਿੱਚ ਲੋੜੀਂਦਾ ਸੀ।

ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਦਿਆਂ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਬਿਊਰੋ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਸਬੰਧੀ

## ਆਪ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਬਣੇਗੀ ਅਗਲੀ ਸਰਕਾਰ :ਮੀਤ ਹੇਅਰ



ਸੰਗਰੂਰ  
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਊਰੋ

ਸੰਗਰੂਰ ਤੋਂ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਤੇ ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਗੁਰੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ ਹੇਅਰ ਅਤੇ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ ਨੇ ਅੱਜ ਦਿੜ੍ਹਬਾਹ ਹਲਕੇ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਰੈਲੀਆਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਦਾਆਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਬਣਨ ਵਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਆਪ ਦਾ ਵੱਡਾ ਰੋਲ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਵਿਤਕਰੇਬਾਜ਼ੀ ਬੰਦ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਕੇਂਦਰ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰੋਕੇ ਫੰਡਾਂ ਨੂੰ ਖੁਦ ਜਾਰੀ ਕਰਵਾਉਣਗੇ।

ਮੀਤ ਹੇਅਰ ਨੇ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਬਦਲਾਅ ਦੀ ਲਹਿਰ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਤੀਰੀਵਾਲ ਤੇ ਭਗਵਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਬਣਨ ਜਾ ਰਹੀ ਨਵੀਂ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਅਹਿਮ ਰੋਲ ਨਿਭਾਏਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕ ਹੁਣ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ

ਵਾਂਗ ਮਨ ਬਣਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਕਿ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਲਈ ਚੁਣਿਆ ਜਾਵੇ।

ਮੀਤ ਹੇਅਰ ਨੇ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ 400 ਸੀਟਾਂ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਦੀ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਤੱਕ ਹੋਈਆਂ ਤਿੰਨ ਵੇਜ਼ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਢੂਕ ਨਿਕਲ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਭਾਜਪਾ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਸਿਕਾਜ਼ ਮਿਲੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਨੂੰ ਸੰਗਰੂਰ ਤੋਂ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹਲਕੇ ਦੇ ਦਿੜ੍ਹਬਾਹ ਤੋਂ ਐਮ.ਐਲ.ਏ. ਅਤੇ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਦੇਰ ਸ਼ਾਮ ਤੱਕ ਹੋਰ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕਵਰ ਕਰ ਕੇ ਦਿੜ੍ਹਬਾਹ ਵਿਖੇ ਚੋਣ ਰੈਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਦਿੜ੍ਹਬਾਹ ਤੋਂ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਅਤੇ ਵਲੰਟੀਅਰ ਹਾਜ਼ਰ



ਸਾਫ਼ਟਵੇਅਰ ਦਾ ਲਿੰਕ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਹੋਣ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਘੁਟਾਲੇ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਰੋਜ਼ਾਨਾ 2000 ਦੇ ਕਰੀਬ ਵਪਾਰਕ ਵਾਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਵਪਾਰਕ ਵਾਹਨਾਂ ਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਚਾਸੀਆਂ ਬਾਹਰਲੇ ਰਾਜਾਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਜਾਂ ਲੰਘਣ ਲਈ ਟੈਕਸ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨਾ ਪੈਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਸਬੰਧਤ ਵਾਹਨ ਦੇ ਡਰਾਈਵਰ/ਮਾਲਕ ਦੁਆਰਾ ਆਨਲਾਈਨ ਜਾਂ ਉਕਤ ਚੈਕ ਪੋਸਟ 'ਤੇ ਤਾਇਨਾਤ ਸਟਾਫ ਕੋਲ ਜਮਾ ਕਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਝਰਮੜੀ ਵਿਖੇ ਆਰ.ਟੀ.ਏ. ਚੈਕ ਪੋਸਟ 'ਤੇ ਤਾਇਨਾਤ ਮੁਲਜ਼ਮ ਈ-ਪਰਿਵਾਹਨ ਸਾਫ਼ਟਵੇਅਰ ਵਿੱਚ ਵਾਹਨ ਦੇ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਕਿਸਮ ਸਮੇਤ ਲੋੜੀਂਦੇ ਵੇਰਵੇ ਭਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਟੈਕਸ ਦੀ ਬਣਦੀ ਰਕਮ ਵਸੂਲਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲੋੜੀਂਦੇ ਵੇਰਵੇ ਭਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਟੈਕਸ ਵਸੂਲਣ ਅਤੇ ਵਾਹਨਾਂ ਦੇ ਡਰਾਈਵਰ/ਮਾਲਕ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਅੱਗੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਾਹਨਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ/ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਅਸਲੀਅਤ ਬਾਰੇ ਯਕੀਨ ਦਿੜ੍ਹਾਉਣ ਲਈ ਰਸੀਦਾਂ 'ਤੇ ਚਿਪਕਾਉਣ ਲਈ ਜਾਅਲੀ ਸਟੈਪ/ਸੀਲਾਂ ਵੀ ਬਣਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ।



**Bar & Banquet Hall**  
430 W. Grant Line Road, Tracy  
**(209) 597-5222**  
Open 6 days a week  
Closed Tuesdays

**dhaba**  
Indian Cuisiné  
Thank you for voting us one of the best Indian restaurants in San Joaquin !

2242 W. Grant Line Road #101, Tracy  
**(209) 835-9090**

Open 7 days a week  
One-site Catering & Party Trays



**ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀਆਂ**  
**ਅਤੇ**  
**ਪਾਰਟੀਆਂ ਲਈ**  
**ਭਾਰਤੀ ਖਾਣੇ**  
**ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼**  
**ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ**

**We beat all prices**

**ਸਾਡੇ ਕੋਲ 300 ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ**  
**ਬੈਠਣ ਲਈ ਬੈਂਕੂਟ ਹਾਲ ਵੀ ਹੈ**

**ਅਸੀਂ 1000 ਵਿਆਕਤੀਆਂ ਲਈ ਕੈਟਰਿੰਗ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ**

**dhabaindiancuisines.com**

**ਸਾਡਾ ਢਾਬਾ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਜਗ੍ਹਾ 'ਤੇ ਹੈ**

WE HAVE THE CHEAPEST FARES TO INDIA

# LEGEND TRAVEL



JATINDER SINGH



CST # 207524-40

Special Fares To India  
From  
West-coast (us) On  
Air India Direct Flights



LOWEST AIRFARES FROM USA TO INDIA

★Travel Insurance ★ Great last Minute Deals ★ Offices in India

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਉਂ ਵੀ ਟਿਕਟ ਨਾ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਫੋਨ ਕਰੋ  
ਅਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।



(510) 797-9010

USA OFFICE: 2450 PERALTA BLVD., STE 106-108,  
FREMONT CA 94536 PH.: 510-797-9010

Website: [www.legendamerica.net](http://www.legendamerica.net)





# VOTE & SUPPORT

## ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ

ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ



ਡਾਕਟਰ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ

ਸ਼੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ



ਪ੍ਰੈਫੈਸਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਚੰਦੂ ਮਾਜਰਾ

ਪਟਿਆਲਾ



ਐਨ ਕੇ ਸ਼ਰਮਾ

ਸ਼੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਾਹਿਬ



ਅਨਿਲ ਜੌਸੀ

ਸ਼੍ਰੀ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ



ਬਿਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ

ਫਰੀਦਕੋਟ



ਗਾਜ਼ਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਸੰਗਰੂਰ



ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਛੁੰਦਾਂ

ਬਠਿੰਡਾ



ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਬਾਦਲ

ਖੜੂਰ ਸਾਹਿਬ



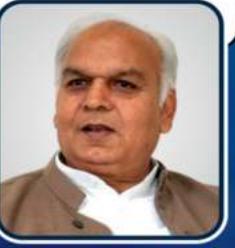
ਵਿਰਸਾ ਸਿੰਘ ਵਲਟੇਹਾ

ਲੁਧਿਆਣਾ



ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ

ਜਲੰਧਰ



ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪੀ

ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ



ਨਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬੌਬੀ ਮਾਨ

ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ



ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਠੰਡਲ



ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ

PARWINDER PAL SINGH RATHAUR



# One Auto Repair



a1aurtorepair4@yahoo.com



## ਏ ਵਨ ਆਟੇ ਰਿਪੇਅਰ ਸ਼ਾਪ



Tune up



Oil change



Transmission



Brakes



Engine

ਬੈਕ ਰਿਪੇਅਰ

ਆਇਲ ਬਦਲਣਾ

ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਡਾਇਗਨੋਸਿਸ

ਟਿਊਨਅਪ

ਟ੍ਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਤੱਸਲੀਬਖਸ਼

24 ਘੰਟੇ ਉਪਲੱਬਧ

## ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਟੇ ਰਿਪੇਅਰ ਦਾ ਕੰਮ ਤੱਸਲੀਬਖਸ਼

### ਫੇਰਗਾਨ ਅਤੇ ਡੋਮੇਸਟਿਕ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ

ਆਪਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੇ ਤੱਸਲੀਬਖਸ਼ ਰਿਪੇਅਰ ਲਈ ਪ੍ਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ  
ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕੇ ਹੋਏ।

📍 2213 Rockefeller Dr. Ste.D Ceres CA 95307

PH : (209) 537-5081, CELL : (209) 604-0354



**RE/MAX®  
EXECUTIVE**

ਨਵਾਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਘਰ  
ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ  
ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

**Kirandeep Kaur**  
**Realtor ®**      CalDRE # 02115235

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ  
ਭਾਸ਼ਾ 'ਚ ਵੀ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**Contact : Cell (209) 550-1704**

220 - A Standiford Ave, Modesto, CA 95350, kkaur@mycvre.com

ਭਾਜਪਾ ਉਮੀਦਵਾਰ ਸੰਘ ਸਮੁੰਦਰੀ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਡਰੀ ਡਾ. ਜੈ ਸ਼ੰਕਰ ਅਤੇ  
ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਕਾਗਜ਼ ਦਾਖਲ ਕਰਨਗੇ



ਸਾਹਮਣੇ ਕੰਪਨੀ ਬਾਗ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਭਾਜਪਾ ਉਮੀਦਵਾਰ ਸ: ਤਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੁ ਸਮੁੰਦਰੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਡਾ. ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਿੱਲੋਂ ਸਾਬਕਾ ਵੀ ਸੀ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬੀ ਜੇ ਪੀ ਸ਼ਹਿਰੀ ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੁ ਮੌਜੂਦ ਰਹਿੰਦੇ।

ਲੋਕ ਸਭਾ ਹਲਕਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ  
ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਤਰਨਜੀਤ  
ਸਿੰਘ ਸੰਧੁ ਸਮੁੰਦਰੀ 10 ਮਈ ਨੂੰ  
ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਕਾਗਜ਼ ਦਾਖਲ ਕਰਨਗੇ।  
ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਡਰੀ  
ਡਾ. ਜੈ ਸੰਕਰ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ  
ਮੰਡਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ  
ਵਿਦੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮੈਜ਼ੂਦ ਰਹਿਣਗੇ।  
ਤਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੁ ਸਮੁੰਦਰੀ ਦਾ  
ਕਾਫ਼ਲਾ ਸਵੇਰੇ ਸਾਚੇ ਨੌਜਵਾਨਕ  
ਨਾਵਲਟੀ ਚੌਕ ਤੋਂ ਰੋਡ ਸ਼ੋਅ  
ਕਰਦਿਆਂ ਸਾਚੇ ਗਿਆਰਾਂ ਵਜੋਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ  
ਕਚਹਿਰੀ ਭੀ ਸੀ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਖੇ  
ਪਹੁੰਚੇਗਾ। ਜਿੱਥੇ ਸੰਧੁ ਸਮੁੰਦਰੀ ਬੱਤੋਰ  
ਭਾਜਪਾ ਉਮੀਦਵਾਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਲੋਕ  
ਸਭਾ ਸੀਟ ਲਈ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਕਾਗਜ਼  
ਦਾਖਲ ਕਰਨਗੇ।

ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਸ਼ਾਮ 3:30 ਵਜੇ  
ਸਪੀਕਰ ਅਤੇ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਢਾ. ਜੈ  
ਸੰਕਰ ਬੁੱਧੀਜੀਵੀਆਂ ਦੇ ਸੰਮੇਲਨ ਨੂੰ  
ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਨਗੇ। ਉਹ ਥੇਡਰੀ ਅਤੇ  
ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੁੱਦਿਆਂ 'ਤੇ ਝੂੰਘਾਈ ਨਾਲ  
ਚਰਚਾ ਕਰਨਗੇ। ਇਹ ਐਸ.ਜੀ.  
ਠਾਕੁਰ ਸਿੰਘ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ,  
ਐਮ.ਐਮ. ਮਾਲਵੀਆ ਰੋਡ,

ਸਮੁੰਦਰੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਡਾ. ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਫਿਲੋਂ ਸਾਬਕਾ ਵੀ ਸੀ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬੀ ਜੇ ਪੀ ਸਹਿਰੀ ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਮੌਜੂਦ ਰਹਿਣਗੇ।  
 ਮੀਡੀਆ ਸਲਾਹਕਾਰ ਤੇ ਸੂਬਾ ਬੁਲਾਰੇ ਪ੍ਰੋ. ਸਰਚਾਂਦ ਸਿੰਘ ਖਿਆਲਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਉਮੀਦਵਾਰ ਸੰਧੂ ਸਮੁੰਦਰੀ ਗੁਰੂ ਨਗਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਵਿੱਜਨ ਨੂੰ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਭਾਜਪਾ ਵੱਲੋਂ ਚੌਂ ਮੈਦਾਨ 'ਚ ਉਤਾਰੇ ਗਏ ਹਨ। ਭਾਰਤ 'ਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਹਿੰਦਰ ਮੋਚੀ ਨੇ ਵਿਕਾਸ ਲਿਆਂਦਾ, ਪਰ ਮੌਜੂਦਾ ਐਮ ਪੀ ਅਤੇ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਗਲਤ ਨੀਤੀਆਂ ਕਾਰਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਕਾਸ ਪੱਖ ਪਛਤਦਾ ਗਿਆ। ਇੰਦੋਂ ਛੇ ਸਾਲ 'ਚ ਕਿੱਥੋਂ ਕਿੱਥੋਂ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ ਪਰ ਅਸੀਂ ਸੀਵਰੇਜ, ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਸੜਕ ਵਰਗੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਲੋੜਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕੇ ਹਨ। ਲੋਕ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਹਨ। ਇਥੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਵਿਵਸਥਾ 'ਤੇ ਡਰੱਗ ਮਾਫ਼ੀਆ ਦਾ ਬੋਲ ਬਾਲਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਅਤੇ ਇੰਡਸਟਰੀ ਬੇ-



ਹਾਲ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਲਈ ਇੱਥੋਂ ਸੱਤ ਸਾਲ ਤੋਂ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਅਤੇ ਦੋ ਸਾਲ ਦੀ ਇੱਥੋਂ ਆਪ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਇੱਟ ਤਕ ਨਹੀਂ ਲਗਾਈ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸੰਧੁ ਸਮੁੰਦਰੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਐੱਮ ਪੀ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨੀ ਨੂੰ ਸਵੈ ਰੁਚਿਸ਼ਾਰ ਦੇ ਖੇਤਰ 'ਚ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਸਦਕਾ ਅਮਰੀਕਨ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਤੋਂ 100 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਭਾਵ 830 ਕਰੋੜ ਸਟਾਰਟ ਅੱਧ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਲਏ ਹਨ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਹਰ ਹਾਲ 'ਚ ਡਰੰਗ

ਫਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਨਸ਼ਾ ਛਡਾਉ ਦਵਾਈ ਐਨ ਆਰ ਆਈ ਫਰੀ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਗੰਦਗੀ ਨੂੰ ਟੇਕਨੋਜੀ ਅਤੇ ਪੈਸਾ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਸਾਫ਼ ਕਰਨ 'ਚ ਉਹ ਮਦਦ ਕਰਨਗੇ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ਼ ਸੁਰੂਆਤ ਹੈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੌਦੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਕਈ ਸਕੀਮਾਂ ਹਨ ਜੋ ਇਥੇ ਪ੍ਰਹੱਚੀਆਂ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਲਿਆਵਾਂਗੇ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਸਮਾਰਟ ਸਿਟੀ ਬਣਾਉਣ ਕੇਂਦਰ ਤੋਂ ਆਇਆ ਪੈਸਾ ਕਿੱਥੇ ਗਾਇਬ ਹੋ ਗਿਆ? ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਜਾਂਚ ਕਰਾਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਮੌਦੀ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੈਕੇਜ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ 'ਚ

ਅਮਰੀਕਨ ਕੋਂਸਲੇਟ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਸੁਪਨਾ ਵੀ ਜਲਦ ਪੁਰਾ ਹੋਣ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਲਟੀਪਲ ਵੀਜ਼ਾ ਅਪਲਾਈ ਲਈ 'ਵੀ ਐਡ ਐਸ ਗਲਬਲ ਸੈਂਟਰ' ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਖੇ ਸਥਾਪਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਬਾਇਓ ਮੈਟੋਰਿਕ ਉਪਕਰਨ ਉਪਲਬਧ ਕਰਾਇਆ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਹਸਪਤਾਲ ਤੇ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਜ ਨੂੰ ਏਮਜ਼ਨ 'ਚ ਤਬਦੀਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ 'ਚ ਕੇਂਦਰੀ ਯੂ ਨੀਵਰਸਿਟੀ ਲਿਆਉਣ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਆਈ ਟੀ ਹੱਬ ਬਣਾਉਣ, ਅਟਾਰੀ ਬਾਡਰ (ਆਈ ਪੀ ਸੀ) ਰਾਹੀਂ ਵਧਾਰ, ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਏਅਰ ਪੋਰਟ, ਰਾਜਾਸਾਂਗੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਏਅਰ ਕਾਰਗੇ ਦੇ ਪੂਰੀ ਸਮਰੱਥਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਫਲ ਆਦਿ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਭੇਜਣਾ ਸੰਭਵ ਹੋਵੇਗਾ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਾਇਆ ਮਖੂ - ਗੁਜਰਾਤ ਅਤੇ ਮੁੰਬਈ ਪੋਰਟ ਰਾਹੀਂ ਯੂ ਏ ਈ ਤੇ ਖਾੜੀ ਦੇ ਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਵਧਾਰ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਲਈ ਏ ਅਰ ਕੌਨੈਕਟੀਵਿਟੀ 'ਚ ਭਾਰੀ ਵਧਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੈਨੈਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਉਡਾਣਾਂ ਆਉਣ ਜਾਗੀਆਂ। ਸਰਹੱਦੀ ਖੇਤਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ 'ਚ ਐਸ ਈ ਜੈਡ ਸਥਾਪਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਬਾਡਰ ਏਰੀਆ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਫੀਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੇਵਲ ਆਪਣੇ ਮਕਸਦ ਲਈ ਹੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਕੰਡਿਆਲੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਤੋਂ ਪਾਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ 'ਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਸਮਾਂ ਦਿਵਾਉਣਾ, ਤਾਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਅਤੇ ਕੰਡਿਆਲੀ ਤਾਰ ਨੂੰ ਜੀਰੋ ਲਾਈਨ 'ਤੇ ਲਿਜਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਮਰੀਕਨ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਦੀ ਤਤਾਂ ਸਾਡੇ ਵਿਥੇ ਵੀ ਉਹ ਐਚੂਕੇਸ਼ਨ ਵਿਵਸਥਾ ਹੋਣੀਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮਜ਼ਬੂਰੀ 'ਚ ਵੀ ਬਾਹਰ ਨਾ ਜਾਣਾ ਪਵੇ। ਇਥੇ ਪੂਜੀ ਨਿਵੇਸ਼ ਹੋਵੇ। ਫੈਕਟਰੀਆਂ ਹੋਣ। ਗੁਜਰਾਤ 'ਚ ਲੱਗ ਰਹੀ ਸੈਮੀਕੰਡਕਟਰ ਦੀ ਫੈਕਟਰੀ ਅਤੇ ਸੋਲਰ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਫੈਕਟਰੀ ਦੀਆਂ ਬਹੁਚਾਂ ਇਥੇ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਥੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਕਿੱਲ 'ਚ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

# ਗੁੰਡਾਗਰਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ :ਨਰਾਇਣ ਦੱਤ



ਇਨਕਲਾਬੀ ਕੇਂਦਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਡਾ ਰਜਿੰਦਰ ਪਾਲ ਉੱਪਰ ਅਗਵਾ ਕਰਨ, ਜਾਨਲੇਵਾ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਖਿਲਾਫ਼ ਗੁਜੇ ਦੀ ਲਹਿਰ ਫੈਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਿੱਚਿਅਂ ਇਨਕਲਾਬੀ ਕੇਂਦਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਾਥੀ ਨਗਾਇਣ ਦੱਤ ਨੇ ਸਾਂਝੇ ਵਢਦ ਦੀ ਤਰੱਹੋਂ ਡੀਐਸਪੀ ਬਰਨਾਲਾ ਸਤਵੀਰ ਸਿੰਘ ਬੈਸਨ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸੇਖਾ ਰੋਡ ਬਰਨਾਲਾ ਉੱਪਰ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਨਜ਼ਾਇਜ਼ ਗੁਦਾਮਾਂ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਰੋਕਣ ਲਈ ਡਾ ਰਜਿੰਦਰ ਪਾਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰੇਟੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਸੇਖਾ ਰੋਡ ਗਲੀ ਨੰਬਰ 10-

11 ਵਿੱਚ ਕੁੱਝ ਵਪਾਰਕ ਘਰਾਣੇ  
ਮਿਉਸਪਲ ਕਮੇਟੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ  
ਮਿਲੀਭਗਤ ਨਾਲ ਮਨੁੱਖੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀਆਂ  
ਨੂੰ ਦਾਅ ਤੇ ਲਾਕੇ ਨਜ਼ਾਇਜ਼ ਗੁਦਾਮਾਂ  
ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਕਰਕੇ ਜਲਣਸ਼ੀਲ  
ਪਦਾਰਥ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ  
ਜਲਣਸ਼ੀਲ ਪਦਾਰਥ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸੇ  
ਵੀ ਸਮੇਂ ਮਨੁੱਖੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਖੌਅ ਬਣ  
ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੁੱਲਾ ਨਿਵਾਸੀ ਸਾਲਾਂ  
ਬੱਧੀ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਇਨਸਾਫ਼ ਹਾਸਲ ਕਰਨ  
ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸੇ  
ਕਰਕੇ ਕੁੱਝ ਸਮਾਜ ਵਿਰੋਧੀ ਅਨਸਰਾਂ  
ਨੇ ਡਾ। ਰਜਿੰਦਰ ਪਾਲ ਨੂੰ ਜਾਨੋਂ ਮਾਰਨ  
ਦੀ ਨੀਅਤ ਨਾਲ ਅਗਵਾ ਕੀਤਾ ਪਰ  
ਮੁੱਲਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਜ਼ਬਰਦਸਤ  
ਵਿਰੋਧ ਕਾਰਨ ਸਫਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇ।  
ਉਸੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਗੁੰਡਾਗਰਦੀ ਦੇ ਵਧ ਰਹੇ  
ਇਹ ਵਰਤਾਰੇ ਕਾਰਨ ਦੋਸ਼ੀਆਂ  
ਖਿਲਾਫ਼ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ  
ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੁਲਿਸ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ

ਚਾਰ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਪਰਚਾ ਦਰਸਾ  
ਕਰ ਲਿਆ ਪਰ ਇਸ ਵਾਰਦਾਤ ਵਿੱਚ  
ਸ਼ਾਮਿਲ ਸਾਰੇ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਕੋਈ  
ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਜਦੋਂ  
ਕਿ ਮੌਕੇ ਦੀ ਵੀਡੀਓ ਵੀ ਪੁਲਿਸ  
ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿਖਾਈ ਜਾ ਚੁੱਕੀ  
ਹੈ। ਅੱਜ ਵਡਦ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ  
ਜਗਰਾਜ ਸਿੰਘ ਹਰਦਾਸਪੁਰਾ, ਸੰਦੀਪ  
ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ  
ਠੀਕਰੀਵਾਲਾ, ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ,  
ਮੁਨੀਸ ਅਤੇ ਸੁਸ਼ੀਲ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਦੋ ਸ਼ੀਆਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਸਖਤ  
ਕਾਰਵਾਈ ਅਮਲ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦੀ  
ਜਾਵੇ ਨਹੀਂ ਸੰਘਰਸ਼ਸ਼ੀਲ ਜੇਬੰਦੀਆਂ  
ਸੰਘਰਸ਼ ਦਾ ਰਾਹ ਅਖਿਤਾਰ ਕਰਨ  
ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਛੀਐਸਪੀ  
ਸਤਵੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ  
ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਜਲਦ ਸਖਤ  
ਕਾਰਵਾਈ ਅਮਲ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦੀ  
ਜਾਵੇਗੀ।

ਕੇਕੇਯੂ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ 'ਭਾਜਪਾ ਹਰਾਓ  
ਭਾਜਪਾ ਭਜਾਓ' ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਹੇਠ ਲਾਮਬੰਦੀ ਰੈਲੀਆਂ



ਅੱਜ ਨੇੜਲੇ ਪਿੰਡ ਕੁੰਰਾਂ ਅਤੇ ਦੁੱਗਾਂ  
ਵਿਖੇ ਕਿਰਤੀ ਕਿਸਾਨ ਯੂਨੀਅਨ ਅਤੇ  
ਜ਼ਮੀਨ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ  
ਭਾਜਪਾ ਹਰਾਓ ਭਾਜਪਾ ਭਜਾਓ ਦੇ  
ਨਾਅਰੇ ਹੇਠ ਰੈਲੀਆਂ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ  
ਲਾਮਬੰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ  
ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਭਾਜਪਾ ਲੀਡਰਾਂ  
ਨੂੰ ਭਾਜਾਓਣ ਬਾਕੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ  
ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਸਵਾਲ ਕਰਨ ਅਤੇ  
ਅੱਖੜੀ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ  
ਬੇਪਰਦ ਕਰਨ ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਦਿੱਤਾ  
ਗਿਆ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਰਤੀ  
ਕਿਸਾਨ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਸਥਾ ਆਗ

ਭੁਖਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਲੋਗਵਾਲ, ਜ਼ਮੀਨ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੁਕੇਸ਼ ਮਲੌਦ, ਕਿਰਤੀ ਕਿਸਾਨ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਕੰਨਾਂਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਭਾਜਪਾ ਸਰਕਾਰ ਆਈ ਹੈ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਜ਼ਿੱਥੋਂ ਮਹਿੰਗਾਈ। ਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਜਨਤਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹਨਾਂ ਹੱਥ ਵੇਚਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਉੱਥੇ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਇਨਸਾਫ਼ ਦੀ ਆਵਾਜ਼, ਲੋਕਤੰਤਰ ਅਤੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਦਰਪੇਸ਼ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੌਜੂਦਾ ਸਮੇਂ ਭਾਜਪਾ ਨੂੰ ਹਰਾਉਣਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਬੇਚੁਜ਼ਗਾਰੀ ਵਧੀ ਹੈ ਨਾਲ ਦੀ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਫਾਸ਼ੀਵਾਦੀ ਰੁਭਾਨ ਤੇਜ਼ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਕੌਮਾਂ, ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਧਰਮਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਜ਼ੁਲਮਾਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹਿੰਸਾ ਵਿੱਚ ਵੀ ਵਾਪਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਭਾਜਪਾ ਦੁਬਾਰਾ ਸੱਤਾ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜਿੱਥੋਂ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਘਰਾਇਆਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਇੱਥੋਂ ਦੇ ਜਲ, ਜੰਗਲ, ਜਮੀਨ ਕੌਡੀਆਂ ਦੇ ਭਾਅ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ, ਦੇਸ਼ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਸੱਤਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਤੇ ਭਾਜਪਾ ਆਗੂਆਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾ ਵੜਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਦੁਸਰੀਆਂ ਸੱਤਾਗਾਰੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾੜੀ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਬਦਲੇ ਸਵਾਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਕਿਸਾਨ ਆਗੂ ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਕੁੰਨਰਾਂ, ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਭਜਨ ਸਿੰਘ ਦੁੱਗਾਂ, ਸਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੁੰਨਰਾਂ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।



# VOTE & SUPPORT

## ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ



ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ



ਡਾਕਟਰ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ

ਸ਼੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ



ਪ੍ਰੈਫੈਸਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਚੰਦੂ ਮਾਜਰਾ

ਪਟਿਆਲਾ



ਐਨ ਕੇ ਸ਼ਰਮਾ

ਸ਼੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਾਹਿਬ



ਅਨਿਲ ਜੋਸੀ

ਸ਼੍ਰੀ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ



ਬਿਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ

ਫਰੀਦਕੋਟ



ਗੁਜਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਸੰਗਰੂਰ



ਇਕਥਾਲ ਸਿੰਘ ਛੂੰਦਾਂ

ਬਠਿੰਡਾ



ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਬਾਦਲ

ਖੜੂਰ ਸਾਹਿਬ



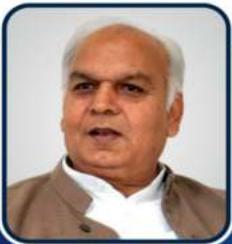
ਵਿਰਸਾ ਸਿੰਘ ਵਲਟੋਹਾ

ਲੁਧਿਆਣਾ



ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢੱਲੋਂ

ਜਲੰਧਰ



ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪੀ

ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ



ਨਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬੌਬੀ ਮਾਨ

ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ



ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਠੰਡਲ



ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ

RAVINDER SINGH BOYAL



# Star India

## SWEETS AND CATERING

### VEG AND NON-VEG Entrees



**DESSERTS**



**APPETIZERS**



**BEVERAGES**



**SIDES ETC.**



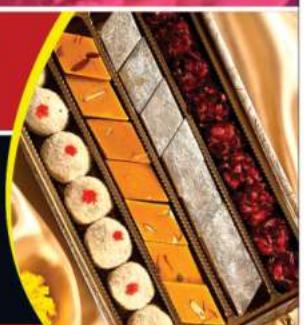
**RENOWLED CHEFS**



**HIGH QUALITY INGREDIENTS**

ਵਿਆਹ - ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਜਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਲਈ 2000 ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਕੇਟਰਿੰਗ ਦਾ ਵੀ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ

ਦੇਸੀ ਘੀ ਦੀਆਂ ਸਵਾਦਿਸ਼ਟ ਤੇ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਮਠਿਆਈਆਂ ਖਾਸ ਮੌਕਿਆਂ ਲਈ  
ORDERS ਤੇ ਕਰਵਾਓ ਤਿਆਰ



**DINE IN AND TO GO ORDERS ALSO AVAILABLE**

**ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਤੇ ਦਿਨ ਖੁੱਲਾ : 10am-9pm**



**PHONE NUMBER:**

**(209) 629-8511, (209)858-1380**

**CELL ( ASHOK VERMA) (209) 681-5171**

**Address :- 209 E Louise Ave, Lathrop, CA , 95330**



# BAGGA

## PALACE



ਇੱਕੇ ਥਾਂ 'ਤੇ ਪਿਛਲੇ 1990 ਤੋਂ  
ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ

ਖਰੀਦੋ ਮਨਪਸੰਦ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ  
ਨਵੇਂ ਤੋਂ ਨਵੇਂ ਡਿਜ਼ਾਈਨ



ਸ਼ੁਧਤਾ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ

22 ਕੈਰੇਟ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ

We buy Gold

ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਖਰੀਦਣ, ਵੇਚਣ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਨੇ ਬਦਲੇ



ਨਵਾਂ ਸੋਨਾ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Ph.: (916) 393-1872, (916) 678-9312

Monday to Sunday (open) | Tuesday (closed)

(closed)

ADDRESS : 6620 FLORIN ROAD, SACRAMENTO , CA 95828



# VOTE & SUPPORT

## ਸ੍ਰੋਤੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ



ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ



ਡਾਕਟਰ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ

ਸ਼੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ



ਪ੍ਰੈਫੈਸਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਚੰਦੂ ਮਾਜਰਾ

ਪਟਿਆਲਾ



ਐਨ ਕੇ ਸ਼ਰਮਾ

ਸ਼੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਾਹਿਬ



ਅਨਿਲ ਜੋਸੀ

ਸ਼੍ਰੀ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ



ਬਿਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ

ਫਰੀਦਕੋਟ



ਗੁਜ਼ਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਸੰਗਰੂਰ



ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਛੁੰਦਾਂ

ਬਠਿੰਡਾ



ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਬਾਦਲ

ਖੜੂਰ ਸਾਹਿਬ



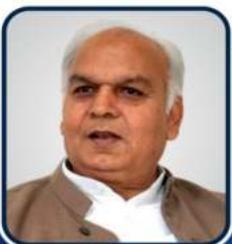
ਵਿਰਸਾ ਸਿੰਘ ਵਲਟੋਹਾ

ਲੁਧਿਆਣਾ



ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਫਿੱਲੋਂ

ਜਲੰਧਰ



ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪੀ

ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ



ਨਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬੌਬੀ ਮਾਨ

ਗੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ



ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਠੰਡਲ



ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ

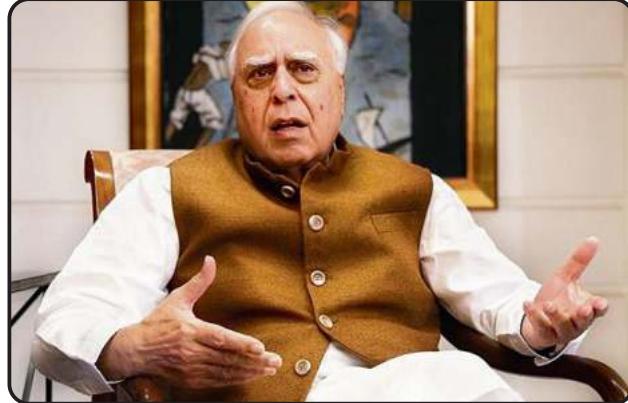
SATBIR SINGH HEER

# ਕਪਿਲ ਸਿੱਬਲ ਵੱਲੋਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਬਾਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦੀ ਚੋਣ ਲੜਨ ਦਾ ਐਲਾਨ



ਸੀਨੀਅਰ ਵਕੀਲ ਕਪਿਲ ਸਿੱਬਲ ਨੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਬਾਰ ਐਸੀਐਸ਼ਨ (ਐਸ.ਸੀ.ਬੀ.ਏ.) ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਹੁਦੇ ਲਈ ਚੌਣ ਲੱਤਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਾਬਕਾ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਸਿੱਬਲ ਨੇ 1995 ਅਤੇ 2002 ਦਰਮਿਆਨ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਐਸ.ਸੀ.ਬੀ. ਏ. ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵਜੋਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਿਭਾਈਆਂ। ਐਸ.ਸੀ.ਬੀ.ਏ. ਦੇ ਆਨਨਦੇ ਰੀ ਸਕੱਤਰ ਰੋਹਿਤ ਪਾਂਡੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਬਲ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਲਈ ਚੌਣ ਲੱਤ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੀਨੀਅਰ ਵਕੀਲ ਆਦੀਸ਼ ਅਗਰਵਾਲ ਐਸ.ਸੀ.ਬੀ.ਏ. ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਨ। ਸਿਖਰਲੀ

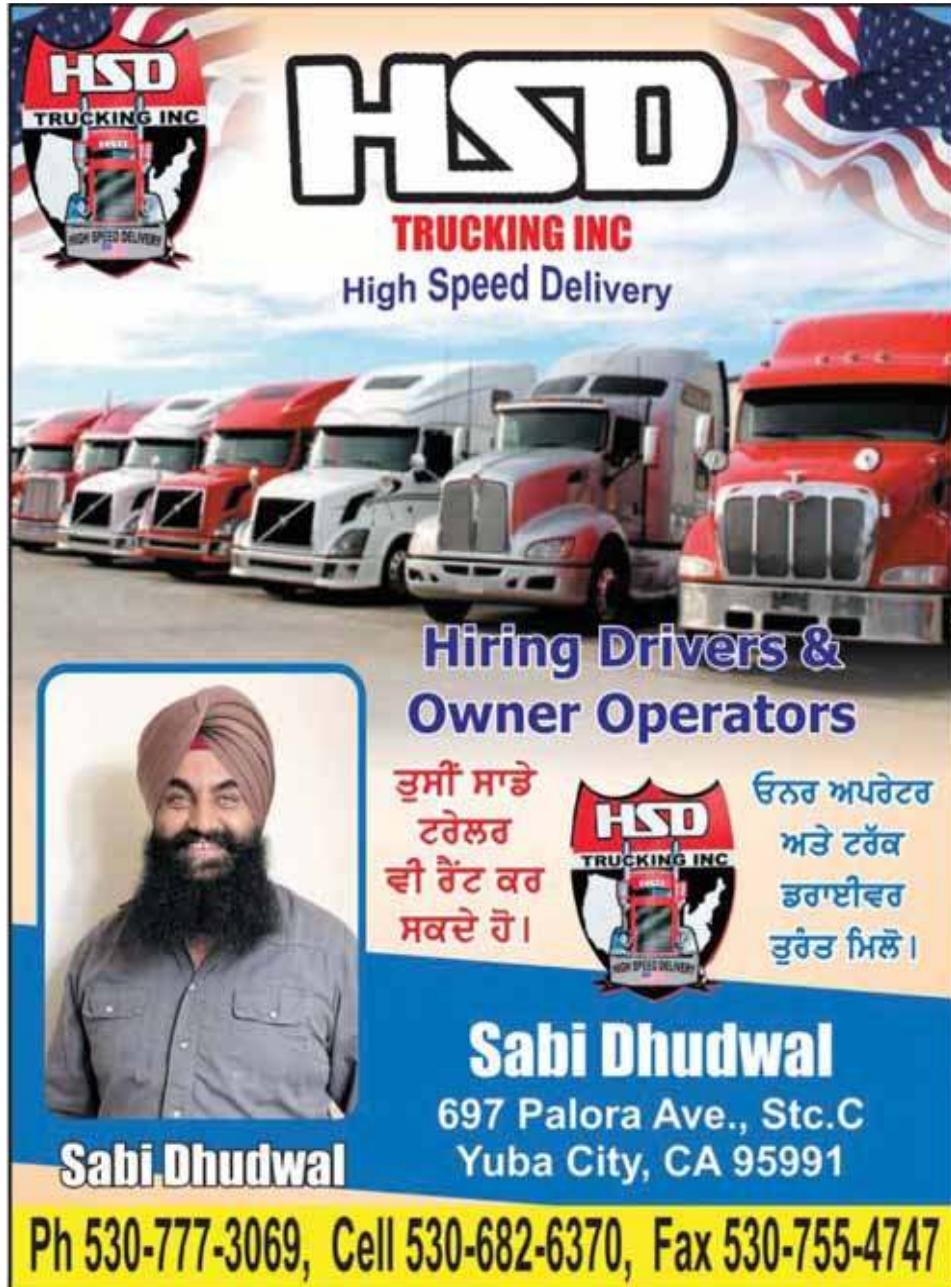
ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣ। ਐਸ.ਸੀ.ਬੀ.ਏ. ਚੇਣਾਂ 16 ਸੀ ਕਿ ਐਸ.ਸੀ.ਬੀ.ਏ. ਦੀ ਮਈ ਨੂੰ ਹੋਣਗੀਆਂ ਤੇ ਨਤੀਜੇ 19 ਕਾਰਜਕਾਰਨੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਅਹੁਦੇ ਮਈ ਨੂੰ ਐਲਾਨੇ ਜਾਣਗੇ।  
ਮਹਿਲਾ ਮੈਂਬਰਾਂ ਲਈ ਰਾਖਵੇਂ ਕੀਤੇ



# ਮਸ਼ਹੂਰ ਬਿਊਟੀ ਕੁਈਨ ਦਾ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਕਤਲ



ਸਾਬਕਾ ਮਿਸ ਇਕਵਾਡੋਰ ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀ  
ਲੈਂਡੀ ਪੈਰਾਗਾ ਗੋਇਬਰੋ ਦੀ ਦਿਨ  
ਦਿਹਾਂਤ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਕੇ ਹੱਤਿਆ ਕਰ  
ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਲੈਂਡੀ ਦੀ ਇੱਕ  
ਸੀ.ਸੀ.ਟੀ.ਵੀ. ਫੁਟੇਜ ਸੋਸਲ  
ਮੀਡੀਆ ‘ਤੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਹੈ,  
ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਹ ਲਾਸ ਰੀਓਸ ਸਬੰਧ ਦੇ



# ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੇਠ ਜੇਲ੍ਹ 'ਚ ਬੰਦ ਭਾਰਤੀ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਤਨੀ ਨੇ ਬਦਲੇ ਬਿਆਨ



ਪਾਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੌਂਢਿਆ ਅਤੇ ਡਾ. ਧਰਮੇਸ਼ ਪਟੇਲ ਨੂੰ ਇਰਾਦਾ ਕਤਲ ਦੇ ਕੇਸ 'ਚ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲੈ ਲਿਆ, ਜੋ ਕਿ ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਵੀ ਸੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਸ ਦੀ ਪਤਨੀ ਨੇਹਾ ਪਟੇਲ ਨੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਦੌਰਾਨ ਆਪਣੇ ਬਿਆਨ ਬਦਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਕਤਲ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਨੇਹਾ ਨੇ ਭਾਵੁਕ ਹੁੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਰਾ ਪਤੀ ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ ਨਾਲ ਪੀੜਤ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਘਟਨਾ ਘਟੀ। ਉਸ ਨੇ ਬਗੂਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ ਦੇ ਇਲਾਜ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਨਾਰਮਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹਾਲਾਤ ਬਦਲ ਜਾਣਗੇ। ਡਾ. ਧਰਮੇਸ਼ ਪਟੇਲ ਦੇ ਵਕੀਲਾਂ ਨੇ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਡਾਇਵਰਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਜੋਕਿ ਜੇਕਰ ਪੂਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਹਟਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ।

ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਸਤਿਆਂ ਨੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆ ਅਤੇ ਡਾ. ਧਰਮੇਸ਼ ਪਟੇਲ ਨੂੰ ਇਰਾਦਾ ਕਤਲ ਦੇ ਕੇਸ 'ਚ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲੈ ਲਿਆ, ਜੋ ਕਿ ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਵੀ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਸ ਦੀ ਪਤਨੀ ਨੇਹਾ ਪਟੇਲ ਨੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇਰਾਨ ਆਪਣੇ ਬਿਆਨ ਬਦਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਕਤਲ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਨੇਹਾ ਨੇ ਭਾਵੁਕ ਹੁੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਰਾ ਪਤੀ ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ ਨਾਲ ਪੀੜਤ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਘਟਨਾ ਘਟਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਤੇ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਡਾ. ਧਰਮੇਸ਼ ਪਟੇਲ ਤੋਂ ਬਹੁਰੈਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ ਦੇ ਇਲਾਜ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਨਾਰਮਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹਾਲਾਤ ਬਦਲ ਜਾਣਗੇ। ਡਾ. ਧਰਮੇਸ਼ ਪਟੇਲ ਦੇ ਵਕੀਲਾਂ ਨੇ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਡਾਇਵਰਸ਼ਨ ਪ੍ਰਗਾਰਾਮ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਜੋਕਿ ਜੇਕਰ ਪੂਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਹਟਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ।



# GINNY BEDI LAW PC



**Ginny Bedi Attorney**

- ★ Immigration
- ★ Divorce
- ★ Custody and Support issues
- ★ Business Disputes
- ★ Living Trusts
- ★ Criminal Matters
- ★ Misdemeanors
- ★ DUI

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**255 N Market St Ste 150 San Jose CA 95110**

Tel: (408) 800-0242 Fax: (408) 800-0240, Mobile: (408) 802-2501  
Email: [ginny@ginnystbedilaw.com](mailto:ginny@ginnystbedilaw.com) Web: [www.ginnystbedilaw.com](http://www.ginnystbedilaw.com)

# PAL FILMS & PHOTO BOOKS

All Your Photo/Videography & Post Production needs Under One Roof



Music Video | Pre Shoots | Weddings | Birthdays | Graduations  
Stage Shows Or Any Kind Of Events | Customize Photobooks (upto 6 feet)  
Video Editing VFX/DI/CC & Much More....

Full Photo & Videography studio with Green Screen Blue Screen

**PH: 925 489 3400,  
341 356 1517**

Email: [palfilms@yahoo.com](mailto:palfilms@yahoo.com),  
[palfilms925@gmail.com](mailto:palfilms925@gmail.com), [www.palfilms.com](http://www.palfilms.com)

**4007 Railroad Ave  
Pittsburgh, CA 94565**



ਸੰਤ ਜਨਨੈਲ ਸਿੰਘ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲੇ



ਜਨਰਲ ਸੁਖੇਗ ਸਿੰਘ



ਬਾਈ ਅਮਰਿਕ ਸਿੰਘ



ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਦੀਪ ਸਿੱਧੂ

# VOTE & SUPPORT

ਹਲਕਾ  
ਸੰਗਰੂਰ



ਹਲਕਾ  
ਖੜੂਰ ਸਾਹਿਬ



ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ

ਬਾਈ ਅਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ

ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ

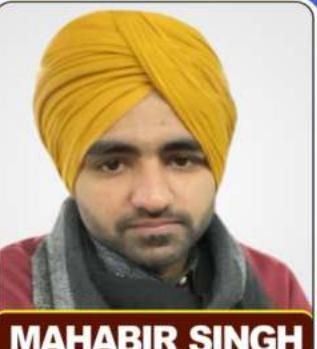


**JB TYRES INC**

**24/7 MOBILE REPAIR**  
TRUCK AND TRAILER

• NEW / USED TYRES • BRAKES • HUBS SEAL • OIL CHANGE

TEL: 337-513-3544 1651 FAIRVIEW DR. CERES. CA 95307



MAHABIR SINGH



JOBANPREET SINGH

# AAA TRUCK WASH

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ ਜਾਓ

ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਟ੍ਰੈਲਰ ਚਮਕਾਓ ਸਸਤੇ ਅਤੇ ਵਾਜ਼ਬ ਰੇਟਾਂ ਉੱਤੇ

Our Locations :-

Delhi | Merced | Madera | Santa Nella

Tracy | San Fransisco | Corning

Old Truck Stop Gemco Ripon Next to Flying J, Santos Ave ਦੇ ਉੱਤੇ



Find nearest Location & Hours

Call at 1800-405-9274 or visit our website for credit application to open credit account with our company

ਸਾਡੀਆਂ ਰਿਪਨ ਵਾਲੀਆਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਆਸੀਂ ਟੈਂਕਰ ਜੋ ਕੇ food Grade ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅੰਦਰੋਂ ਧੋਂਦੇ ਗਏ ਅਤੇ Certified ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਕੋਸ਼ਰ ਵਾਸ਼ ਵੀ ਕਰਦੇ ਗਏ

Tire Shop, Repair Shop, Oil & Lube Shop available on our locations

Website:- [www.aaatruckwash.com](http://www.aaatruckwash.com)

ਸੱਦਾ ਧੱਤਰ

# ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਕੈਲੀਡੋਰਨੀਆ (ਰਮਿ.)

ਸੈਕਰਾਮੇਟ/ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ

ਵੱਲੋਂ 20 ਵੀਂ

## ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਨਫਰੰਸ

ਮਈ 19, ਐਤਵਾਰ, 2024, ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਸਥਾਨ:** Pooja Restaurant, 1223 Merkely Ave. West Sacramento, 95691

### ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ

- ਉਦਘਾਟਨ: 9.00 ਵਜੇ ਸਾਰੇ
- ਕਵੀ ਸਮੇਲਨ: 11.00 ਵਜੇ
- ਸੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ: 1.30 ਵਜੇ
- ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚਾਰ ਵਾਟਾਂਦਰਾ: 2.00 ਵਜੇ
- ਗੀਤ ਸੰਗੀਤ: 5.00 ਵਜੇ ਥਾਮ

ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਕੈਲੀਡੋਰਨੀਆ ਦੀ 20 ਵੀਂ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਮਿਤੀ 19 ਮਈ, 2024 ਨੂੰ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਬਾਰੇ ਪਰਦੇ ਪਵੰਡੇ ਜਾਣਗੇ। ਕਵੀ ਸਮੇਲਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗੀਤ-ਸੰਗੀਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਇਸ ਮੌਕੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੀ ਰੋਣਕ ਨੂੰ ਵਧਾਉ।

ਦਲਵੀਰ 'ਦਿਲ' ਨਿੰਜਰ

ਪ੍ਰਧਾਨ

916-628-2210

ਉਡੀਕਵਾਨ :

ਸਮੁੱਚੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ, ਕੈਲੀਡੋਰਨੀਆ

ਗੁਰਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ

ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ

916-320-9444

*Invitation by*

Punjabi Sahit Sabha, California  
Sacramento/Yuba City

20<sup>th</sup>

*International Punjabi Conference*

**Place:** Pooja Restaurant, 1223 Merkely Ave. West Sacramento, 95691

### Programme

- Opening Ceremony: 9am
- Poetry (Kavi Sammelan): 11am
- Lunch: 1:30pm
- Discussions on Punjabi Language: 2pm
- Cultural Program: 5pm onwards.

You are cordially Invited to the International 20th Punjabi Conference of Punjabi Sahit Sabha, California to be held on May 19, 2024. Scholars of Punjabi Language and Literature will present their papers. There will be a poetry session, discussions and a Musical night. We hope you will grace the occasion with your presence.

Dalvir 'Dil' Nijjar

President

916-628-2210

With Best Complements from  
All Members

Punjabi Sahit Sabha, California

Gurjatinder Singh Randhawa

General Secretary

916-320-9444

ਆਪਣੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੋ



*Where Hope Meets*

## IMMIGRATION OPPORTUNITIES

### USA SERVICES :

- CITIZENSHIP
- GREEN CARD & PETITION
- AFFIDAVIT OF SUPPORT
- WORK PERMIT RENEW
- STUDENT VISA & TRANSFER
- TOURIST VISAS

### INDIAN SERVICES :

- Passport
- VISA
- OCI CARD
- RENUNCIATION
- POWER OF ATTORNEY
- LEGAL DOCUMENTS ATTESTATIONS
- NOTARY SERVICES

WE CAN HELP YOU WORK AND SETTLE IN COUNTRIES WORLDWIDE ALSO

ਅਮਰੀਕਾ ਜਾਂ INDIA ਦੀ Immigration ਜਾਂ Legal Document Services ਲਈ HOPE IMMIGRATION ਕੇਲ ਆਓ

ਅਸੀਂ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਵਕੀਲਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ  
ਅਤੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ : (916) 518-0630



WEBSITE : [www.hopeimmigration.net](http://www.hopeimmigration.net) | Email : [help@hopeimmigration.net](mailto:help@hopeimmigration.net)

ਅਸੀਂ California State ਦੇ Bonded Immigration Consultant ਹਾਂ

ADDRESS : 2953 W CAPITOL AVE WEST SACRAMENTO, CA 95691

ਮੈਂ ਵਕੀਲ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੁਲਾਹ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ



ਬਰਜਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਿਸਰਾਓ  
99889-01324

# ਪੇਕੇ ਹੁੰਦੇ ਮਾਵਾਂ ਨਾਲ...!

ਸੁਖਮਨੀ ਤੇ ਹਰਮਨ ਦੋਵੇਂ ਭੈਣਾਂ ਵਿਆਹੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਵਾਰੀ ਵਾਰੀ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਆਖ ਦੇਣਾ," ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਆ ਕੇ ਮਿਲ ਜਾਓ.... ਹੁਣ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਇਆ ਨੀ ਜਾਂਦਾ..... ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇਖੀ ਜਾਓ....!" ਦੋਵਾਂ ਭੈਣਾਂ ਨੇ ਰੱਖੜੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਰੱਖੜੀਆਂ ਬੰਨ੍ਹਣ ਜਾਣਾ ਤਾਂ ਬਹਾਨੇ ਨਾਲ ਮਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਆਉਂਦੀਆਂ। ਪਰ ਭਰਾ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਦੇ ਮਿਲਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਵੀ ਆਪਣੀਆਂ ਘਰਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੇਕੇ ਗਏ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਬੇਬੇ ਨੇ ਰੱਖੜੀਆਂ ਬੰਨ੍ਹਣ ਆਈਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਸੰਧਾਰੇ ਦਾ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਕਰ ਦੇਣਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਭੈਣਾਂ ਨੂੰ ਕਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਕਮੀ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

ਇਸ ਵਾਰ ਦੇ ਸੰਧਾਰਿਆਂ ਵੇਲੇ ਬੇਬੇ ਮਰੀ ਨੂੰ ਹਜੇ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਹੋਏ ਸਨ, ਇਸ ਲਈ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਕੋਈ ਸ਼ਗਨਾਂ ਦਾ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਜਾਂ ਤਿਉਹਾਰ ਮਨਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਮਹਿਸੂਸ ਨਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੇਕਿਆਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਪੇਕਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤਾਂ ਦੋਵੇਂ ਭੈਣਾਂ ਆਪਣੇ ਬਾਪੂ ਦੇ ਜਿਊਂਦੇ ਜੀਅ ਹੀ ਆਪਣੇ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਕਰਵਾ ਆਈਆਂ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਨਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਲਾਲਚ ਸੀ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਖੋਟ ਸੀ। ਉਂਝ ਜਦੋਂ ਬਾਪੂ ਮਰੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ

ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬਿਆਨ ਲਈ ਸਨ ਤਾਂ ਵੀ ਦੋਵੇਂ ਭੈਣਾਂ ਦਿਵੇਂ ਹੀ ਦੋਹਾਂ ਭੈਣਾਂ ਦੀ ਲਾਹ ਪੱਤ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਨੇ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਸੁਖਮਨੀ ਦੇ ਘਰਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਬਹੁਤ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ ਸੀ ਪਰ ਹਰਮਨ ਦੇ ਸਹੁਰੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਦੋਂ ਭਰਾ ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਲੱਗਦੇ ਮਿਹਣੇ ਮਾਰ ਹੀ ਦਿੰਦੇ। ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਸਾਹਮਣੇ ਬੜੇ ਸ਼ਰੀਫ ਬਣੇ ਖੜ੍ਹੇ ਸਨ ਤੇ ਆਖ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੇ ਦਿਨ-ਤਿਹਾਰਾਂ ਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਦੇ ਘਰ ਲੈਂਦੀਆਂ। ਬੇਬੇ ਮਰੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੋ ਸੰਪਾਰੇ ਲੰਬ ਗਏ ਸਨ। ਸਈਉਣ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਹਰਮਨ ਬਹੁਤ ਉਦਾਸ ਜਿਹੀ ਬੈਠੀ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ ਕਿ ਅਚਾਨਕ ਗੇਟ ਵਿੱਚ ਗੱਡੀ ਆ ਕੇ ਰੁਕੀ। ਉਸ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਤਾਂ ਸੁਖਮਨੀ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਈ ਸੀ। ਉਹ ਦੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੋਈ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਉਸ ਕੋਲ ਰਹਿ ਕੇ, ਹੱਸ ਖੇਡ ਕੇ ਜਦੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਜਾਣ ਲੱਗੀ ਤਾਂ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚੋਂ ਬਿਸਕੁਟਾਂ ਦਾ ਪੀਪਾ ਤੇ ਸੂਟ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇ ਕੇ ਆਖਣ ਲੱਗੀ," ਇਹ ਤੌਰੇ ਸੰਧਾਰਾ ਹੈ..... ਰੱਖੀ ਹੋਈ ਹੈ..... ਅਸੀਂ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਫਿਰ ਕੀ ਹੋਇਆ ਜੇ ਬੇਬੇ ਨਹੀਂ ਰਹੀ..... ਬੇਬੇ ਨਾਲ ਰੀਤ ਤਾਂ ਨੀਂ ਮਰੀ..... ਮੈਂ ਵੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਧੀ ਅਂ..... ਅੱਜ ਤੋਂ ਪੇਕਿਆਂ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਦੇਖਣੀਆਂ ਨੇ.... ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਸਾਡੀ ਮਾਂ ਨੇ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਮੈਂ ਕਰ੍ਹੀ..... ਤੂੰ ਉਦਾਸ ਨਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਥੇਰਾ ਲੁਟਾਇਆ..... ਹੁਣ ਓਹੀ ਕੁਛ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਭਾਲਦੀਆਂ.....।" ਮੁੜ ਕੇ ਤਾਂ ਲੱਗ ਕੇ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਤੇ ਦੋਵਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦੋ ਵਾਰ ਮਿਲਣ ਗਈਆਂ ਦੀ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਹਨ।



## TRUCK STOP

OPEN PARKING, DELI, SHOWER, LAUNDRY

- ਸਸਤਾ ਡੀਜ਼ਲ • ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਸਤੀ ਗੈਸ

We accept all major fleet cards,  
credit cards including, Visa,  
MC, AE, Discover, Voyag  
and Writer Express.



(Dr \$9 off Chevron In-Store Purchase)

Contact :

**BALRAJ SINGH PANNU**  
**541-942-0105**

1250, Gateway Blvd. Cottage, OR 97424,

Ph : 541-942-4142 Fax : 541-942-9668

## PIONEER VILLA



### TRUCK PLAZA

MOTEL • RESTAURANT  
LOUNGE • MINI-MART  
GIFT SHOP • OPEN 24 HR  
FLEET • MULTI SERVICE

WE ACCEPT-TCH T-CHECK  
COM CHECK - EFS -  
ALL MAJOR CREDIT CARDS

**PREETI PANNU**  
**(541) 369-2801**  
**FAX (541) 369-3810**

33180 HWY 228 HALSEY, OR 97348



**VOTE  
&  
SUPPORT**



# ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ



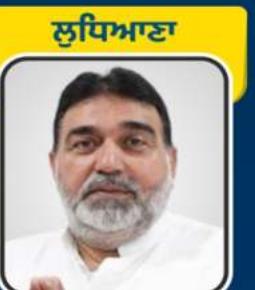
ਜਗਤਾਰਪਿੰਡ ਕਾਕਾ ਬਹਾਲ



ਅਮਨ ਸ਼ੇਰ ਕਲਸੀ (ਸ਼ੈਰੀ ਕਲਸੀ)



ਪਵਨ ਕੁਮਾਰ ਟਿੰਦੂ



ਅਮ੍ਰਿਤ ਪਰਾਸ਼ਰ ਪੱਪੀ



ਮਾਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੰਗ



ਡਾ. ਰਾਜਬੁਮਾਰ ਚੱਖੇਵਾਲ



ਕੁਲਦੀਪ ਧਾਲੀਵਾਲ



ਲਾਲਜੀਤ ਭੁਲਰ



ਗੁਰਪੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ.ਪੀ.



ਬਰਮਜੀਤ ਅਨਮੋਲ



**ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ**  
**GULINDER GILL**



# CALIFORNIA IMMIGRATION SERVICES

YOUR REGISTERED & BONDED "IMMIGRATION-CONSULTANTS"

- FAMILY PETITION
- CITIZENSHIP
- GREEN CARD PETITION
- BUSINESS/VISITOR VISA
- STUDENT VISA
- CANADA VISA & P.R VARIOUS  
IMMIGRATION SERVICES



**LIVE SCAN SERVICE**  
**FEE \$25.00**  
ROLLING FEE PER LIVE SCAN

**NOTARY SERVICES**  
**FEE \$10.00**



**(408)422-8585**



**(510)573-3666**

Fremont Office: 4127 Bay Street, Suite 5  
Manteca Office: 123 Sycamore Ave, Suite 201-E

[www.caials.com](http://www.caials.com)  
rosy@caials.com

# JK TYRE INC

**KTD10-LEAO**

Radial Truck Tire (Long Haul)

295/75R22.5  
\$2600With Installation  
Singh: 510-766-9382**JK JETSTEEL JDH**

SPECIAL OFFER !!

DRIVE TIRE  
11R22.5-With Installation  
Singh: 510-766-9382**Firestone FS591**

SPECIAL OFFER !!

STEER TIRE  
295/75R22.5With Installation  
Singh: 510-766-9382**Sizes available in  
drive & trailer****295/75/22.5****11r/22.5****11r/24.5****255/70/22.5****315/80/22.5****425/65/22.5****JETWAY JTH 1**

SPECIAL OFFER !!

TRAILER TIRE  
11R22.5-  
11R24.5-With Installation  
Singh: 510-766-9382**JETWAY JTH SD**

SPECIAL OFFER !!

TRAILER TIRE  
295/75R22.5-With Installation  
Singh: 510-766-9382**JK JETSTEEL JDL2**

SPECIAL OFFER !!

DRIVE TIRE  
11R22.5-  
11R24.5-  
295/75R22.5-With Installation  
Singh: 510-766-9382**FALKEN**  
TIRES**GOOD** YEAR**KELLY K TIRES****DARKLEY**  
*Feel the difference***PIRELLI****MICHELIN**  
*A better way forward***BRIDGESTONE****Firestone****YOKOHAMA****PEARL****NAMA****TOYO TIRES**  
*driven to perform***Continental****DUNLOP**  
TIRES**S. Singh Cell: (510) 766-9382****2955 N. Wilson Way Stockton , CA 95205**

# ਖੋਜਾ

ਨਿਰਧਨ ਕੋਲ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਔਖ 'ਚ ਨੂੰ ਖੋਵੇ।  
ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਉਂਦਾ।

ਧਨੀ ਬੰਦਾ ਹੋਰ ਪੈਸੇ ਲਈ, ਰਾਤਿਂ ਉਠ-ਉਠ  
ਬਹਿੰਦਾ।

ਜੀਵਨ ਕੱਟਣ ਦੇ ਲਈ ਹੋਵੇ, ਪੈਸਾ ਬਹੁਤ  
ਜ਼ਰੂਰੀ।

ਜੇਬ 'ਚ ਜੇ ਪੈਸਾ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਗੱਲ ਨਾ ਹੁੰਦੀ  
ਪੂਰੀ।

ਨਾ ਤਾਂ ਪੈਸਾ ਏਨਾ ਹੋਵੇ, ਪਾਣੀ ਵਾਂਗ  
ਵਹਾਈਏ।

ਏਨਾ ਵੀ ਇਹ ਘੱਟ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਹਰ ਵੇਲੇ  
ਪਛਤਾਈਏ।

ਚੇਰਾਂ, ਰਿਸ਼ਵਤਖੋਰਾਂ ਕੋਲੇ, ਧਨ ਦੀ ਕਮੀ ਨਾ  
ਹੋਵੇ।

ਮਾਇਆਪਾਰੀ ਬੰਦਾ ਹਰਦਮ, ਚੈਨ-ਅਰਾਮ  
ਪਾਂਧੀ ਪਹੁਤਾ।



**ਪ੍ਰੋ. ਨਵੀਂ ਸੰਗੀਤ ਸਿੰਘ**  
ਪੈਸਟਾਗੈਜ਼ੁਏਟ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਭਾਗ,  
ਅਕਾਲ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ  
94176-92015.



# ਹਕੀਕਤ

\*-ਗੁਰਦੁਆਰੇ, ਧਾਰਮਿਕ ਜੀਵਨ ਦਾ ਕੇਂਦਰ, ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕਰਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਗੁਰ-ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇ ਸੋਮੇ, ਸਮਾਜ ਸੇਵਾ ਤੇ ਸਾਂਝੇ ਪੰਥਕ ਵਿਚਾਰ ਵਿਟਾਂਦਰੇ ਦਾ ਗੜ੍ਹ, ਜਾਂ ਲੱਖਾਂ ਮੀਲਾਂ ਦੇ ਰਕਬੇ ਚ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕਰੋੜਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਵਸੋਂ ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਹੋਵੇ।

\*-ਜਾਪਾਨ ਰਕਬੇ ਅਤੇ ਵਸੋਂ ਵਜੋਂ ਇਕ ਬਹੁਤ ਛੋਟਾ ਮੁਲਕ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਆਰਥਕ ਤੌਰ ਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਤਾਕਤਾਂ ਅਮਰੀਕਾ, ਰੂਸ, ਚੀਨ, ਫਰਾਂਸ, ਇੰਗਲੈਂਡ, ਕੈਨੇਡਾ ਆਦਿ ਨੂੰ ਪਛਾੜ ਚੁੱਕਾ ਹੈ।

\*-ਪੋਪ ਦਾ ਰਾਜ ਭਾਵੇਂ ਪੰਜ ਸੱਤ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਤਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਸਦੇ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮੁਲਕਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸੁੰਤਰ ਸਬੰਧ ਹਨ।

\*-ਖਾਲਸਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਹੈ ਭਰਮੀ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਦ੍ਰਿੜਚਿੱਤ ਹੈ ਡਾਵਾਂਡੋਲ ਨਹੀਂ।



**Paramjit Singh Sekhon (Dakha)**

President, Dal Khalsa Alliance  
1700 Shattuck Ave, # 303 Berkeley  
CA 94709. (510)774 5909.

A Nonprofit Organization  
Dedicated to Public Awareness

## LARRY T. NIERMEYER



**Attorney at Law**

**OFFERING SERVICES IN  
THE FOLLOWING AREAS**

1. Divorce/Family law
2. Restraining Orders
3. Criminal Matters
4. Driving Under Influence (DUI)
5. Work Injury/Car Injury
6. Defamation Cases
7. Personal Injury
8. Wrongful Death
9. Civil Litigation



**PHONE: (209) 574-9447**

**1420 F STREET ST\_2ND FLOOR MODESTO, CA 95354**

Email : ltniermeyer@aol.com



**VOTE  
&  
SUPPORT**



# ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ



ਜਗਟੀਪ ਸਿੰਘ ਕਾਕਾ ਬਰਾੜ



ਅਮਨ ਸੇਰ ਕਲਸੀ (ਸੈਰੀ ਕਲਸੀ)



ਪਵਨ ਕੁਮਾਰ ਟੀਪੂ



ਅਤੇਕ ਪਰਾਸਰ ਪੱਪੀ



ਮਾਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੰਗ



ਡਾ. ਰਾਜਬੁਮਾਰ ਚੱਖੇਵਾਲ



ਕੁਲਦੀਪ ਧਾਲੀਵਾਲ



ਲਾਲਜੀਤ ਭੁੱਲਰ



ਗੁਰਪੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ.ਪੀ.



ਬਰਮਜੀਤ ਅਨਮੌਲ



ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਖੁੱਡੀਆਂ



ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ ਹੇਅਰ



ਡਾ. ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ

ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ

**GURDEEP GILL**



# GLOBAL DEFENCE SCHOOL PATIALA

A Unique Boarding School Of Patiala  
with Largest Campus



*Choose to shine* LIKE THE RISING SUN.

**ADMISSIONS** | Nursery to 7<sup>th</sup>  
SESSION 2024-25 **OPEN** | CBSE PATTERN

"THE BEST CHOICE FOR YOUR KIDS"

Enroll Now



Day Cum Residential School



+91 9872601534, +91 9023433311

admission@globaldefenceschool.com

Nabha-Patiala Road, Rakhra Pincode 147201

# ਦਿਹਾਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਡਿਜੀਟਲ ਵੰਡ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਡਿਜੀਟਲ ਵੰਡ ਨੂੰ ਪੁਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਬਹੁਪੱਖੀ ਪਹੁੰਚ ਦੀ ਲੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਇੱਕ ਸਮੇਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ, ਪਹੁੰਚਯੋਗਤਾ ਅਤੇ ਵਿਦਿਅਕ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਡਿਜੀਟਲ ਕ੍ਰਾਂਤੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਰੋਤਾਂ ਅਤੇ ਮੌਕਿਆਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਪੇਂਡੂ ਖੇਤਰਾਂ ਨੂੰ ਬਾਈਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿੱਥੋਂ ਬਿਜਲੀ ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਕਨੈਕਟੀਵਿਟੀ ਵਰਗੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਸੁਹੂਲਤਾਂ ਸੀਮਤ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ, ਓਚਿਠ ਅਤੇ ਭਓਚ ਪ੍ਰੀਖਿਆਵਾਂ ਉਹਨਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹਨ ਜੋ ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਮੈਡੀਸਨ ਅਤੇ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਕਰੀਅਰ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਪੇਂਡੂ ਖੇਤਰਾਂ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ, ਡਿਜੀਟਲ ਪਾੜਾ ਇੱਕ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਚੁਣੌਤੀ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਮੌਜੂਦਾ ਵਿਦਿਅਕ ਅਸਮਾਨਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਇੱਕ ਪੱਧਰੀ ਖੇਡ ਦਾ ਮੈਦਾਨ ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਤੱਕ ਬਚਾਬਨ ਪਹੁੰਚ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਇਸ ਨਾਲ ਨਜ਼ਿਠਣਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਸਮੱਸਿਆ

ਹਾਲਾਂਕਿ ਡਿਜੀਟਲ ਕ੍ਰਾਂਤੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਰੋਤਾਂ ਸਭ ਅਤੇ ਮੌਕਿਆਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਨੇ ਵਿਸ਼ਾਵਾਦਾਤਰ ਪੇਂਡੂ ਖੇਤਰਾਂ ਨੂੰ ਬਾਈਪਾਸ ਕਰ ਅਤੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਬਿਜਲੀ ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਕਰਕੇ

ਕਨੈਕਟੀਵਿਟੀ ਵਰਗੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਸਹੂਲਤਾਂ  
ਸੀਮਤ ਹਨ। ਇਹ ਅਤੇ ਉਪਕਰਨਾਂ ਦੀ ਘਾਟ  
ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਔਨਲਾਈਨ ਲਰਨਿੰਗ  
ਪਲੇਟਫਾਰਮਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜਨ, ਅਧਿਐਨ ਸਮੱਗਰੀ  
ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ, ਅਤੇ ਮੌਕ ਟੈਸਟਾਂ ਵਿੱਚ  
ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਵਿੱਚ ਰੁਕਾਵਟ  
ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਨਾਕਾਫੀ  
ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚਾ ਅਤੇ ਨਾਕਾਫੀ ਅਧਿਆਪਕ  
ਸਿਖਲਾਈ ਪੇਂਡੂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ  
ਸ਼ਹਿਰੀ ਹਮਰੁਤਬਾ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਇੱਕ  
ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਨੁਕਸਾਨ ਵਿੱਚ ਛੱਡ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।  
ਨਤੀਜੇ ਡੂੰਘੇ ਹਨ। ਪੇਂਡੂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਕਸਰ  
ਵਿਕਸਤ ਹੋ ਰਹੇ ਪਾਠਕ੍ਰਮ ਨਾਲ ਤਾਲਮੇਲ  
ਰੱਖਣ ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਨਾਲ  
ਪ੍ਰਤਿਭਾਸ਼ਾਲੀ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਹਾਸ਼ੀਏ 'ਤੇ  
ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ  
ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਗਰੀਬੀ ਅਤੇ ਘੱਟ  
ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇ ਚੱਕਰ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ  
ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

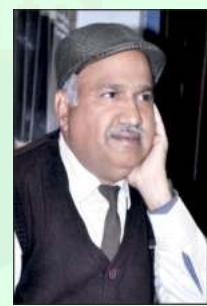
ਮੁੰਦੇ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਬਹੁਪੱਖੀ  
ਪਹੁੰਚ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਇੱਕੋ ਸਮੇਂ  
ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ, ਪਹੁੰਚਯੋਗਤਾ ਅਤੇ  
ਵਿਦਿਆਕ ਸਹਾਇਤਾ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ।  
ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬ੍ਰਾਡਬੈਂਡ ਕਨੈਕਟੀਵਿਟੀ ਦਾ  
ਵਿਸਤਾਰ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਕੰਪਿਊਟਰ  
ਅਤੇ ਟੈਬਲੇਟ ਵਰਗੇ ਢੁਕਵੇਂ ਸਰੋਤ ਪ੍ਰਦਾਨ  
ਕਰਕੇ ਮਜ਼ਬਤ ਡਿਜੀਟਲ ਬਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ

ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ।  
ਸਰਕਾਰੀ ਪਹਿਲਕਦਮੀਆਂ ਅਤੇ ਜਨਤਕ-  
ਨਿੱਜੀ ਭਾਈਵਾਲੀ ਇਸ ਪਾੜੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ  
ਅਤੇ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ  
ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ  
ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ  
ਦੀ ਘਾਟ ਕਾਰਨ ਪਿੱਛੇ ਨਾ ਰਹੇ।  
ਦੁਸਰਾ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਅਧਿਆਪਕਾਂ  
ਦੌਰਾਨ ਨੂੰ ਅੰਨਲਾਈਨ ਲਰਨਿੰਗ ਪਲੇਟਫਾਰਮਾਂ  
'ਤੇ ਨੈਵੀਗੇਟ ਕਰਨ ਅਤੇ ਡਿਜੀਟਲ ਸਰੋਤਾਂ ਦਾ  
ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਾਭ ਉਠਾਉਣ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੇ  
ਹੁਨਰਾਂ ਨਾਲ ਸਮਰੱਥ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਵਿਆਪਕ  
ਡਿਜੀਟਲ ਸਾਖਰਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ  
ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਸਿਖਲਾਈ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ  
ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ ਪੇਂਡੂ ਸਿੱਖਿਅਕਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ-ਦੁਰਾਡੇ  
ਦੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ  
ਸਿੱਖਿਆ ਦੀ ਗੁਣਵੱਤਾ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਵਿੱਚ  
ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਪੇਂਡੂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀਆਂ ਖਾਸ ਲੋੜਾਂ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸੰਦਰਭਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਵਿਕਸਤ ਕਰਨ ਦੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਥਾਨਿਕ ਅਤੇ ਖੇਤਰ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਵਿਦਿਅਕ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਅਤੇ ਸੰਬੰਧਿਤ ਬਣਾ ਕੇ, ਆਸੀਂ ਪੇਂਡੂ ਸਿਖਿਆਰਥੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵਧੇਰੇ ਸ਼ਸ਼ਲੀਅਤ ਅਤੇ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਨੰ

ਵਧਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।  
 ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਪਹਿਲਕਦਮੀਆਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ  
 ਮੋਬਾਈਲ ਲਰਨਿੰਗ ਲੈਬ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ  
 ਦੁਆਰਾ ਚਲਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਿਖਲਾਈ ਕੇਂਦਰ  
 ਪੇਂਡੂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਕੀਮਤੀ ਸਰੋਤਾਂ  
 ਵਜੂੰ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਇੱਕ ਅਨੁਕੂਲ  
 ਮਾਹੌਲ ਵਿੱਚ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਅਤੇ ਵਿਦਿਅਕ  
 ਸਹਾਇਤਾ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।  
 ਸਿੱਖਿਆ ਦਾ ਵਿਕੇਂਦਰੀਕਰਨ ਕਰਕੇ ਅਤੇ  
 ਇਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨੀ ਪੱਧਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਲਿਆ ਕੇ ਪੇਂਡੂ  
 ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਸ਼ਕਤ ਬਣਾਇਆ ਜਾ  
 ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਸਾਡੇ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ  
ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੇਠਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਕੋਲ ਆਪਣੇ  
ਸੁਪਨਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ  
ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਸਮਰੱਥਾ ਨੂੰ ਅਨਲੈਕ ਕਰਨ  
ਦਾ ਬਰਾਬਰ ਮੌਕਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਭੁਗੋਲਿਕ  
ਸਥਿਤੀ ਜਾਂ ਸਮਾਜਿਕ-ਆਰਥਿਕ ਪਿਛੋਕੜ ਦੀ  
ਪ੍ਰਤਵਾਹ ਕੀਤੇ ਸਿਨਾਂ।



# ਵਿਜੈ ਗਰਗ

ਰਿਟਾਇਰਡ ਪ੍ਰੰਸੀਪਲ  
ਮਲੋਟ

# SUNSHINE AUTO CARE INC.

**WE REPAIR ALL MAKES & MODELS. AUTO, DIESEL TRUCK & TRAILERS**

- ✓ DPF Filter Cleaning
  - ✓ Clutch
  - ✓ Transmission
  - ✓ New/Used Tires
  - ✓ Oil Changes
  - ✓ Wheel Balancing
  - ✓ Truck & Trailer Repair

- ✓ All Major & Minor Repairs
  - ✓ We Do Aluminum Welding
  - ✓ Computer Check
  - ✓ Differential
  - ✓ Inspections
  - ✓ Van/Reefer Work

**WE PROVIDE  
SHUTLE SERVICE  
FOR ALL  
CUSTOMERS**

**hablamos español**

We Provide Towing &  
**24/7 Mobile Road Services**  
For All Autos, Trucks & Trailers

**Open  
Monday to  
Saturday**

**Com-Check  
T-Check  
EFS Check**

**ACCEPTED HERE**



# **1003 Moffat Blvd, Manteca CA 95336**

**209-239-1551**



## ਆਪਣਾ ਘਰ Re-Finance ਜਾਂ ਖਰੀਦਣਾ

Business ਲੈਣਾ ਜਾਂ Re-Finance ਕਰਨਾ, Working Capital ਲੈਣਾ ਹੈ  
ਤਾਂ **ARES LANDING Assist** ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ :



### ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ Veteran ਹੋ America ਦੇ ਤਾਂ

ਤੁਹਾਨੂੰ 100% Financing Veteran ਦਾ ਆਧਾ ਦਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

Contact (TONY SINGH ) For More INFO at : (916) 519-7009

DRE#: 01901843 | NMLS: 823070 | DRE# 02188764 | NMLS# 2402240

## TRS LDA SERVICES COMPANY

DRE# 02188764 | LDA# 2022-001

Loan ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੀ ਹੋਵੇ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਤਾਂ TRS LDA SERVICES COMPANY  
ਕੋਲ ਹੈ Credit Repair ਦਾ ਹਰ ਹੱਲ

Credit ਠੀਕ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ

Credit ਤੇ Negative Items ਹੋਣ

ਜ਼ਿਆਦਾ Enquiries ਹੋਣ

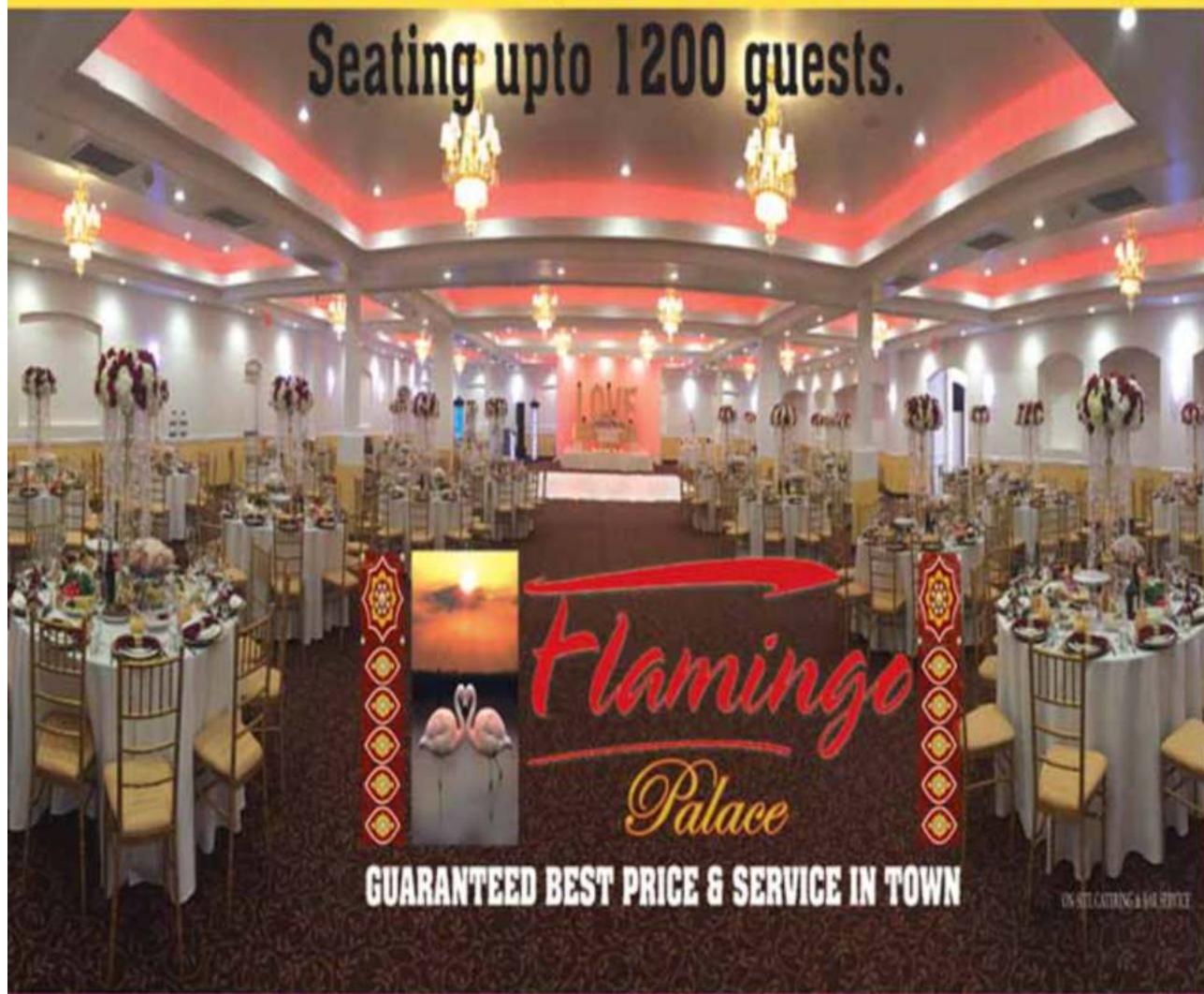
ਤੁਹਾਡਾ LOAN ਪਾਸ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡਾ Credit FIX ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ  
ਤੁਹਾਡਾ Score ਘੱਟ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਡੀ Company Credit Repair ਵੀ ਕਰਦੀ ਹੈ

ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ : Credit Analyst : Fatima Fierros : (916) 829-4200

# Now Open New Banquet Hall in Sacramento

For more info: Contact Paul : (916)334-6000

Seating upto 1200 guests.



# SONNY DHALIWAL

## for SUPERVISOR

EXPERIENCED LEADERSHIP YOU CAN TRUST

Paid for by Sonny Dhaliwal for County Supervisor 2024 FPPC#1459023

# SAI JEWELERS

Making Every  
Occassion Beautiful



30 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜ਼ਰਬਾ | 3 ਪੀੜੀਆਂ ਤੋਂ ਕਰ ਰਹੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਦਾ ਕੰਮ

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੋਨੇ ਤੇ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਮਨਪਸੰਦ ਗਹਿਣੇ ਖਰੀਦੋ  
ਗਹਿਣੇ ਪਾਲਿਸ਼ ਜਾਂ Repair ਕਰਵਾਓ

Exchange & Trade of  
Jewellery Available

ਸਾਡੇ ਕੋਲ Gold ਤੇ Silver ਦੇ ਸਿੱਕੇ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ

Diamond Jewellery ਵਿਚ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ DEAL

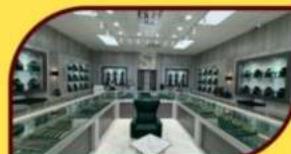


ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਗਹਿਣੇ Exchange ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ  
(ਅਸੀਂ ਪੁਰਾਣੇ ਗਹਿਣੇ ਲੈਕੇ ਨਵੇਂ ਗਹਿਣੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ )

Open : Tuesday -Sunday | 11:00 AM- 6:00 PM

Monday Available -By Call -ON APPPOINTMENTS

Visit our Store to Explore New Designs



ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ :

 ਧਰਮ ਚੰਗਾਨ -(209) 678-6600 | ਸਟੋਰ ਨੰਬਰ -(209) 408-8553

ADDRESS : 2900, Standiford Ave Ste, 16 B Modesto CA 95350

# ARCPOINT LABS OF MANTECA

Accurate, Reliable, Confidential Testing.

ਸਾਡੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ :

**DOT ਦੇ Drug ਤੇ Alcohol Testing  
Pre- Employment Testing | Physicals  
Hair & Nail Testing | Immigration DNA  
Paternity & Relationship DNA**

**Health  
Checkups  
ਜਿਵੇਂ :**



Cholesterol Test



Heart Health



Thyroid Test



Diabetes Test



Food Allergy

Vitamin &  
Nutrient Test

**ਆਪਣੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ Baby ਦਾ  
Gender ਜਾਣੋ 6 Weeks ਵਿੱਚ**



**ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ :**

**(209) 629-8282 | (209) 505-6384**

Address : 119. Maple AVE, Suite A Manteca, CA 95336



**ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਆਹ | ਸੌਤਨ ਦੁਸ਼ਮਨ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ**

**ਕੰਮ- ਕਾਰੋਬਾਰ 'ਚ ਰੁਕਾਵਟ | ਵਿਦੇਸ਼ ਯਾਤਰਾ ਜਾਂ PR 'ਚ ਰੁਕਾਵਟ  
ਕਰਜ਼ਾ ਮੁਕਤੀ | ਗ੍ਰਹਿ ਕਲੇਸ਼ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ | ਪਤੀ -ਪਤਨੀ 'ਚ ਅਣਬਣ  
ਕੀਤਾ ਕਰਾਇਆ | ਜਾਦੂ - ਟੂਟਾ | ਕੇਰਟ ਕੇਸ ਤੋਂ ਮੁਕਤੀ  
ਲਾਟਰੀ ਦੇ ਲੱਕੀ ਨੰਬਰ ਪਾਓ | ਬਿਜ਼ਨਸ 'ਚ ਘਾਟਾ**



## ਵਸ਼ੀਕਰਨ ਕਰਵਾਉਣਾ ਜਾਂ ਤੁੜਵਾਉਣ

ਪਿਆਰ 'ਚ ਧੋਖਾ ਖਾ ਚੁੱਕੇ  
ਪ੍ਰੇਮੀ -ਪ੍ਰੇਮਿਕਾ ਇੱਕ ਵਾਰ  
ਜ਼ਰੂਰ ਅਜ਼ਮਾਉਣ

ਕਾਲੇ ਜਾਦੂ ਵਰਗੀਆਂ  
ਸਮੱਸਿਆਂਵਾਂ ਦਾ  
ਜੜ ਤੋਂ ਖਾਤਮਾ

**PANDIT SHARON**  
**Contact ☎ (209) 629-6397**  
35 ਸਾਲ ਦਾ ਤੁਸ਼ਟ ਪ੍ਰਤਿਵਾਨ